DIARIO
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060072• 1,50 Florin DIAHUEBS 23 MAART 2017

ECONOMIA

IMF ta entrega e siman aki su evaluacion preliminario encuanto Aruba

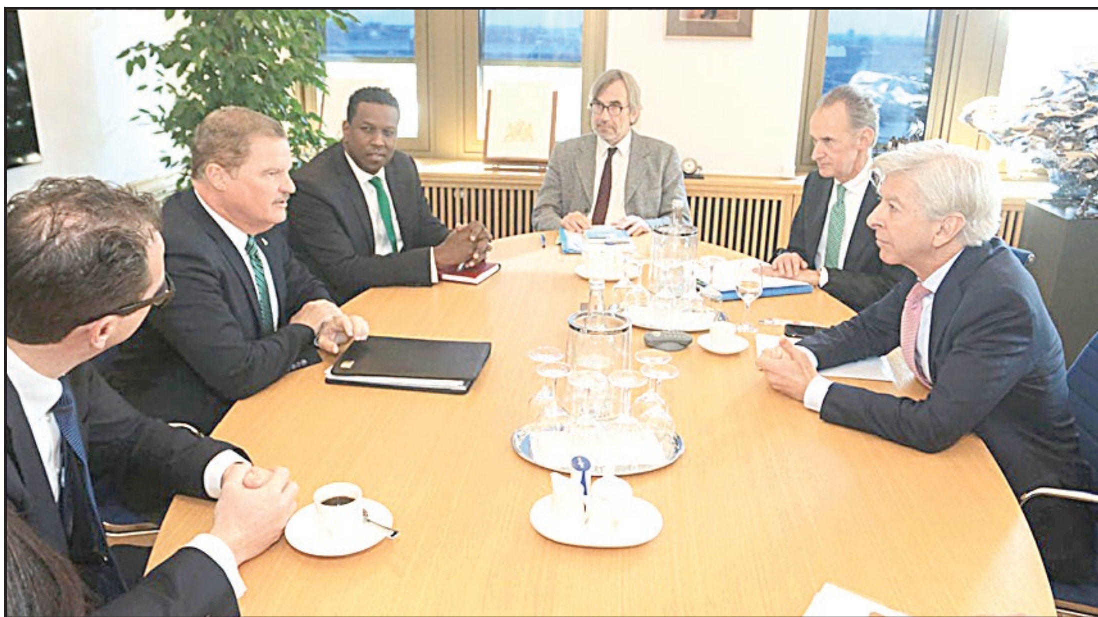
APA

Mester desaroya ex-Free Zone urgente pa saca e placa bek

No ta pasobra no tin droga den maleta kiermen bo no ta culpable!

Castigo pa grupo envolvi den traficacion di casi 27 kilo di cocaina

Acuerdo logra tocante destinacion di fondonan restante di F.D.A.





ORANJESTAD (AAN) --- E 16 miyon florin Arubano (mas o menos 9 miyon euro) cu ta resta di e fondo di desaroyo di Fondo Desaroyo Aruba (FDA), riba termino corto lo keda destina pa entre otro: drechamento di caminda y demas infrastructura ocasiona pa e mal tempo cu Aruba a pasa aden na november 2016, bon gobernacion, desaroyo duradero, mantencion di ley, enseñansa y proteccion di naturalesa.
E suma pa naturalesa ta principalmente destina pa proteccion di e rifnan di coral.
Esaki ta loke minister president di Aruba, Mike Eman, y ministro di Asuntonan Interno y di Relacionnan di Reino, Ronald Plasterk, a acorda awe.
Entre 2000 y 2016 a ehecuta seis programa di mas aña, den cuadro di e relacion di cooperacion nobo entre Aruba y Hulanda. Tur dos pais a deposita placa den e fondo di desaroyo, Fondo Desaroyo Aruba (FDA). A financia 763 proyecto den e periodo aki cu FDA, pa un suma total di mas cu 500 miyon florin Arubano, dividi den e sectornan: calidad di gobernacion, enseñansa, salubridad publico, desaroyo economico duradero, mantencion di ley y Producto Aruba. Na fin di september Fondo Desaroyo Aruba lo bin cu e cuenta final.

VOCERO DI AZV

15.824 asegurado mester pasa AZV pa renova nan zorgpas



ORANJESTAD (AAN) – Na final di aña 2016 AZV a informa cu nan lo ta wardando un cantidad di 17.155 asegurado pa bin renova nan zorgpas na 2017.
Asina Solange Tchong, Relacionista Publico di e institucion, a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO.
E dama a splica cu no ta solamente personanan cu tin e zorgpas pa un periodo largo, pero tambe residentenan cu tine a base di permiso.
Durante e prome cuartal di aña un cantidad grandi a bin pa cumpli cu e rekisito aki, pero ainda falta 15.824 asegurado pa bin retira nan zorgpas. E cantidad ta grandi ainda, pero AZV ta hopi contento cu un grupo a bin renova esaki, ya cu e ta hopi importante pa hacie.
No obstante, apart di esnan di aña 2017 na final di 2016 tabata tin un cantidad di 3.807 persona cu durante e aña mester a renova nan zorgpas. E cantidad aki a baha pero ainda tin 1.884 persona cu mester percura pa den e prome cuartal di 2017 pasa AZV.
Sra. Tchong a indica cu e recomendacion ta pa nan no core ningun riesgo, pasobra manera AZV a yega di splica caba tin diferente forma pa un dunador di cuido controla si ainda e persona tin derecho riba su carchi di AZV y ainda ta registra, pero tog pa no haya bo mes den un situacion penoso percura pa bo carchi ta na ordo.

GOBIERNO

E resto di placa di FDA lo wordo usa pa drecha caminda y demas infrastructura

APA a inverti mas cu diez miyon

Mester desaroya ex-Free Zone urgente pa saca e placa bek

ORANJESTAD (AAN): Tin masha hopi hende ta interesa pa haya cas, tanto local como internacional y asina traha proyecto riba e tereno di waf unda Ex Free Zone ta. E preferencia mes ta bay pa desaroyadonan di proyecto local y con ta bay scoge.

Tin un pida tereno y tin diez hende ta interesa den dje. Pesey ta bay tin criteria. Nan mester por cumpli cu e criteria pa nan por bin na remarca pe. Sa cu tin hopi hende interesa pa traha boutique hotels, condominiums y oficinanan. APA kier haci un uzo mixto di e terenonan aki.

Si un hende bin cu algo nobo, kisas e ta bay tin un bentaha pa bin na remarca pa e tereno, pero mester por cumpli cu tur otro parti cu tin. En corto, e ta bayendo bon. Ta kere cu pa mey mey di Juni e lo ta cla. El a bay mas slow cu nan mes a premira, pero kisas ta bon. E ta un proyecto importante pa Aruba y ta miho pa tuma un tiki mas tempo cu bay pura cun'e y no ta di acuerdo cu hopi di nos akinan na Aruba.

Cuanto a inverti:

Segun Jossy Figaroa, e ta mas cu 10 miyon Florin. Tabata tin basta discusion cu gobierno pasobra mester a fia di e placa ey y mester paga interes y tanten cu no haya e placa ta keda paga interes. Ta pesey ta pura pa cumpre. No ta solamente e tereno ey ta e terenonan cu lo desaroya, tin mas tereno banda di dje cu caba ta riba nomber di APA. Pero importante tambe den full e desaroyo aki ta e tereno di Bushiri.

Manera cu sa, Gobierno a tuma un decision fiho, cu e lo bay keda pa pueblo y lo bira un parke y un beach, cual lo sali bon pa APA, pa motibo cu Gobierno continuamente a bisa APA cu cualkier desaroyo cu tin eyriba, mester ta cuadra cu e desaroyo cu ta bi riba tereno di Puerto. Awor aki ta bay tin miho control cu locual ta bay pasa riba tereno di Bushiri. Tin un pida tereno di e Boulevard ta yega cerca di e tereno di Bushiri, pesey pronto kier sinta cu Gobierno tambe pa mira con ta regla e asunto ey.

Gobierno te ainda ta kere cu ta bon pa investiga y considera e posibilidad cu entre Bushiri y APA no tin un espacio y posibilidad pa crea un jachthaven. E ta un inversion basta grandi. Esey ta locual cu por haci, ta coordin'e y stimul'e, pero no por haci ningun inversion riba dje.

Inversionnan cu APA tin cu haci riba e tereno aki, ta mas bien e parti infrastructural. Tin cu bay traha riba e Boulevard, mester hinca placa den e parke, den e Linear Park y pa coordine. E resto ta bay duna e hendenan den ondererfpacht y nan tin cu percura pa traha nan edificio y na unda e luga di parkeo ta hunga un rol hopi grandi. Si no tin un luga pa parkeer auto, tin un proyecto cu probablemente no lo bay traha. Cada desaroyador di proyecto sa cu tin cu traha parking pa tin un proyecto cu ta exitoso, segun Jossy Figaroa.



Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Colombian Emeralds cu donacion na Mariniers



Colombian Emeralds a haci na donacion pa **Koningklijke Mariniers** pa cu nan **"Open Dag"** presentacion. Nos ta desea nan hopi éxito e dia aki **May 1, 2017** y cu hopi hende por yuda nan!

Douane cu controlnan pa evita cu mas hende por drenta riba tereno di Waf

ORANJESTAD(AAN): E controlnan riba tereno di Barcadera, un tempo tabata tin cierto preocupacion, mirando cu tabata tin tanto personal, a cuminsa bin cu mas hende, mas barco, mas barkito, mas hende ta bin abordo.

El a cuminsa bira manera un caos chikito riba tereno di Barcadera. Director di Douane, Ricky Croes, a splica cu esey ta un problematica cu ta tratando di resolve y esey ta worde haci hunto cu Kustwacht, hunto cu imigracion. Locual ta personanan, ta e baby di imigracion.

Pero hunto ta yegando na un forma di traha, unda cu por evita esakinan. Hunto cu Imigracion, Kustwacht y polis, tabata tin un plataforma basta grandi cu a sinta, y directie Scheepvaart tambe envolvi, a sinta pa yega na un situacion unda cu por traha y evita cu mas hende ta drenta. Poco poco ta haciendo algun control pa asina evita cu hendenan por drenta, tanto kustwacht y Douane, riba ley di Douane. Imigracion tambe di su banda tambe ta purba di limita e hendenan di drenta of di por sali pafo y bin back.

Den conhunto:

Esaki ta bay den conhunto pasobra por nota cu hasta nan ta sali bay y bende cos riba caya. Y kisas den un banda cierto areanan ta cay bao di responsabilidad di Douane riba cobransanan cu mester tey manera impuesto. Segun Croes, loke ta trata invoerrechten y accijnzen ta di douane. Impuesto ta kisas pa pafo. E ta oneerlijke concurentie pa e hendenan pafo. E no ta algo cu por acepta, pero hunto ta papiando pa asina por wak kico por haci, pasobra cu imigracion ta bisa



cu nan tin cierto derechonan tambe, basa riba tratadonan. Kustwacht ta purba di para nan, Douane ta purba di paranan riba leynan di Douane. Conhuntamente ta wak unda cu por uni forsa pa asina nan por para e situacion eynan.

Director di Douane a sigui splica cu Douane tin cu cumpli cu ley y ley di Douane tin cierto articulo cu ta cumpli cun'e y den ley di Douane no por haci eseynan. No por manda barco back of no por obliga nan di sali. Pero si ta buscando manera den ley, y hunto cu Astec tambe, pa wak con por yega na e forma cu e barconan aki ta keda menos posibel y cu nan ta bin cu tanto tripulante cu nan tin mester so y no dimas.

Pero ta sinti cu keto bay armanan ta drenta via waf. Segun Croes, ta purba di pone un hende na porta y ta controlando e barconan. Constantemente tin cu keda pensa, con pa tackle e situacion pa asina por yega na un miho control, pasobra cu e ta imposibel pa haci un control adecuado riba waf. Si ta buscando scanner pa por sinta wak si por pasa e pallettnan den scan, wak kico por wak den nan. A busca metal detector, pero e ta un hulpmiddel, pero no tur ora e ta yuda 100%. Ta keda si innova pa wak con por tackle e problematica eynan.

Hasta na Aeropuerto tambe a papia di scan pa un tempo. Un scanner nobo. Croes a splica cu nan tin scannernan cu a worde besteld. Tin tres scanner a yega. Lo bay tin uno na Postkantoor. Lo bay traha un luga na Barcadera y uno cu ta bay aeropuerto.

Di un otro banda tin dos scanner nobo cu lo mester yega cu lo bay pa aeropuerto y asina cu aeropuerto haya e dos scannernan eynan, lo saca dos scanner hiba otro location pa asina por traha cu scanner. Tin na Aruba caba. Ta trahando awor aki pa cuminsa pone nan den servicio.

Ta un inversion cu ta worde haci pa asina haci control mas eficiente, segun director di Douane. E scannernan aki a worde cumpra na bo prijs. Ta inversionnan cu ta sali for di Douane.

Afpakteam Aruba a confisca miles di Dollar haya riba lancha Colombiano



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, nan a confisca un suma grandi di placa, y asina pues Afpakteam a start cu nan prome caso.

Afpakteam di Aruba, cu a cuminsa traha riba prome di maart ultimo, a tuma un suma grandi na dollars den beslag riba diahuebs 16 di maart ultimo.

Kustwacht a controla un lancha for di Colombia y a topa e Capitan cu un suma grandi di Dollar Mericano.

Bao guia di Ministerio Publico y den cooperacion estrecho cu Polis y Aduana, a detene e Capitan sospecha di labamento di placa. A tuma e dollars den beslag. E investigacion ta continua.

E afpakteam ta un cooperacion entre Ministerio Publico, Cuerpo Policial Aruba, Aduana Aruba, Fiot (Team Fiscal di Investigacion y Persecucion) di Departamento di Impuesto, FIOD (Departamento Fiscal di Investigacion y Persecucion), Marechaussee (KMAR), Kustwacht Aruba, MOT y RST.

E meta di Afpakteam ta combati criminalidad financiero-economico.

No ta pasobra no tin droga den maleta kiermen bo no ta culpable!

Castigo pa grupo envolvi den traficacion di casi 27 kilo di cocaina

ORANJESTAD (AAN): Un grupo cu a bin for di Europa pa busca droga y hiba back, a worde gara na aeropuerto cu maletanan carga di cocaine. E grupo aki a traha na un forma hopi organiza pero asina mes miembronan di Douane na aeropuerto a gara nan. Ta trata aki di e hombernan G.D., A.D., G.M. y e muher S.R.V.

Tratamento di e caso a tuma lugar algun siman pasa y Hues a dicta sentencia caminda e ta haya nan tur culpable aunke tin di e sospechosonan cu no tabatin droga cun'e pero Hues ta haya cu e tabata forma parti den e organizacion di e transporte.

TUR A TRANSPORTA DROGA HUNTO:

Hues a bisa cu e pregunta den e caso aki ta, si mester sali for di e punto di bista cu cada un sospechoso a actua individual of cu nan a actua den grupo. Ta asina cu den algun maleta tabatin droga y den otro maleta no.

Hues a bisa cu e ta conclui cu aki ta trata di un transporte den grupo, caminda tur miembro di e grupo tabata conciente cu tabata transporta cocaina y a coopera cu e plan. Hues ta haya cu nan tur ta complice.

CASTIGO:

Hues a cuminsa cu e homber A.D. y a bisa cu e ta haya A.D. culpable di ta complice di transporte di casi 27 kilo di cocaine. Ta asina cu Fiscal a exigi 5 aña di prison. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu seriedad di e caso. Tambe Hues a tene cuenta cu sentencia recien di Corte di Husticia di Aruba pa casonan parecido y a condena A.D. na 4 aña y 6 luna di prison, kitando e tempo cu el a pasa den detencion preventivo.

E castigo ta 6 luna menos cu e exigencia di Fiscal.

E sospechoso G.D. tambe Hues ta haya culpable di transporta droga. Hues a bisa cu e ta tene na cuenta cu G.D. no tabatin asina hopi cocaina compara cu e otronan y for di investigacion ta sali na cla cu e no tabata envolvi den e preparacion di e plan. Pesey Hues no ta haya G.D. culpable pa e casi 27 kilo di cocaina sino 10 kilo. E 10 kilo, na opinion di Hues ta loke G.D. hunto cu su ruman A.D. a transporta. Hues a condena G.D. na 2 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

Hues a mustra cu e sospechosonan G.M. y S.R.V. no a haya droga pero si nan tabata presente ora di traha e plan. Hues a bisa cu S.R.V. a bin Aruba y tabata worde mantene pa un tal Raul cu ta e organizador. Door cu S.R.V. tabata den e reunion di e organizamento di e transporte di droga, Hues ta haya cu S.R.V. su droga a worde hinca den maleta di otro. A paga su pasashi pa bin Aruba. Tur esaki ta haya cu Hues ta haya cu S.R.V. ta forma parti di e grupo.

Na opinion di Hues, e hecho cu no a haya droga den S.R.V. su maleta no kiermen cu e no ta culpable. Hues ta haya tanto G.M. como S.R.V. culpable di ta complice di e transporte di e casi 27 kilo di cocaina. El a condena nan igual na A.D. esta 4 aña y 6 luna di prison.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Frater Filippo Lippi, un monje Carmelita, y un di e maestronan pintor di Renacimento, a usa como modelo pa su famoso Madona y Yiu e sur cu el huy cune. El a skirbi tambe un romance humoristico.

E pintor Hulandes, Peter Paul Rubens, tabata prefera di papia Italiano y no Hulandes ora cu e tabata papia cu un persona di cultura. Hasta ora cu e tabata skirbi su cartanan na Hulandes e tabata firma su nomber como `Pietro Paolo'.

Te 1814, e miembronan di Congreso di Merca tabata ricibi un pago di 6 dolar pa dia ora cu Congreso tabata den sesion. Despues di 1814 a bin un aumente den nan pago.

Mientras cu e gran incendio di Chicago na 1871 tabata matando 300 persona, un incendio ainda mas asesino tabata tumando lugar 200 miya mas pa noord. El a devasta Peshtigo, Wisconsin, matando 600 persona, y sinembargo, e no a haya e mesun atencion cu esun di Chicago. E daño material cu el a laga ta $300 miyon.

Thomas Hearne (1891-1980) tabata un General Major den e ejercito di Merca. E tabata e Chief of Staff di General Joseph Stilwey y a sali junto cune for di Burma ora cu esaki a cay den man di e Japonesnan na 1942.

Hosea Bayou: "Un religion cu tin mester di persecucion pa mantene su mes ta un propagacion di diabel".

Na Augustus di aña 1503, Reina Isabel, di Spaña, a saca un Real Cedula den cual el a duna permiso pa esclaviza e indiannan Caribe na Mundo Nobo. E nativonan di Aruba, maske nan tabata Caquetio, tambe a sufri bao e decreto aki. Al fin y al cabo, pa e conkistadornan tur indian tabata tin e mesun parecido.

Calculus, e ramo di matematica cu ta studia cantidadnan continuamente den cambio, a ser descubri pa dos gran cientifico na e mesun momento: Isaac Newton, Ingles, y Gottfried W. Leibniz, Aleman.

Bo tabata sa cu un tercera parti di tur e autonan na New York City, Boston yj Chicago na aña 1900 tabata autonan electrico, cu bateria y no motro di gasolin?

Romain Royand, na aña 1940: "Francia a cay pasobra tabata tin corupcion sin indignacion".

Fabula: Un gay tabata tin algun aguila pa lastra su garoshi ora cu e kier a sali di paseo of di bishita. Un dia, un zoro a mire bay masha orguyoso den su vehiculo y el a bise: "Amigo, mi ta kere cu mi mester prevenibo contra engaño, pasobra si bo fija bon den bo esclavonan, bo lo haya sa cu nan ta lastrando bo como un victima y no como un amo".j En efecto, ora cu e aguilanan a haya hamber nan a despedaza nan amo, e gay, y nan a reparti su cadaver entre nan. Moraleja? Confianza excesivo hopi biaha ta conduci pa peligro evitable.

Joe Walcott, na edad di 37 aña, a bati Ezzard Charles den e division Heavyweight di boxeo pa bira Campeon Mundial di tal division.

E pelicula cu a cosecha tanto exito, "Saturday Night Fever", a ser filma na New York (Brooklyn).

Den mundo di cocktail, e mezcla di rom liviano, juice di lamunchi y sucu ta forma un "Daiguiri".

Durante e prome cuartal di aña:

AZV a procesa 7.596 servicio bao tur tres oficina

ORANJESTAD (AAN) – AZV tin tres oficina di servicio, un na Oranjestad situa na Camacuri, otro na MFA na Noord y un den Centro Medico San Nicolas. Den entrevista cu drs. Solange Tchong, Relacionista Publico, el a splica cu bao tur tres nan a procesa un total di 7.596 servicio, durante e prome cuartal, y e ta kere cu e lo keda den e mesun marcha mescos cu tabata e caso na 2016.



Na 2016 nan a duna mas of menos entre 38 mil pa 40 mil servicio. Servicio ta encera tur loke ta sosode den bali, cerca e Front Office cu ta esun cu ta atende e publico.

Esaki kiermen cu banda di e 17.155 carchi di AZV cu mester wordo renova tin e otro servicionan, por ehemplo, den e lunanan di cambio di docter di cas nan ta haya dilanti un pick, cu extra dianan cu servicio ta wordo duna of procesonan cu tin cu tuma lugar.

E dama a subraya cu en general esaki ta bayendo den bon marcha, pero tog AZV ta keda recorda e personanan cu tin cu renova nan carchi y cu e personanan cu tin permiso di DIMAS pa ta na Aruba y ta cay bao di AZV mester percura tambe pa esaki ta na ordo cada biaha. Esaki nifica cu cada biaha cu e permiso ta bay caduca e persona mester percura, como asegurado, pa bay DIMAS na tempo pa haci e peticion pa prolongacion pa su permiso y asina igualmente na AZV.

Tambe ta asina cu tin un grupo grandi di ciudadano cu ta legitimamente inscribi den censo y ta biba na Aruba, cu tin derecho riba AZV, pero cu no ta haciendo uso di e carchi. Pero igualmente ta hopi importante pa nan busca nan carchi, pasobra ningun hende sa na ki momento por bira malo.

Pero tambe tin un trayecto cu AZV ta apoya unda cu Censo ta haci extra intentonan pa haya sa con e data ta, con nos hendenan ta si realmente ainda ta bibo of no, si ta bibando na Aruba of no. Esaki ta algo hopi bon, vooral pa AZV cu ta un partner trahando directamente cu Censo.

Un bez mas AZV ta haci un yamada na tur persona cu nan carchi di AZV ta caduca na 2017, y na e grupo cu ainda a keda pendiente di 2016 pa bin renova nan carchi. Pues un peticion pa e personanan concerni haci e tramitacion aki den cualkiera di e tres oficinanan di AZV ya menciona. E servicio na Noord ta riba Dialuna, Diamars y Diaranzon, debi cu AZV mester a haci un adaptacion, relaciona cu e capacidad di empleadonan cu e tin pero nan ta trahando riba esaki pasobra nan kier bolbe duna e servicio tempo completo.

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301



... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com





Demencia Café CASMARIE 23 Maart 2017,

Alzheimer ta mundialmente conoci y tambe aki na Aruba e ta un sindrome cu ta wordo hopi diagnostica. Hopi famia ta haya nan mes confronta, cu nan ser keri ta wordo diagnostica dementia. Importante ta pa nos por educa nos mes, riba e topico aki. Y educando nos mes, tambe por siña reconoce e señalnan ora un persona of ser keri ta padece di esaki.

Sea bon bini na nos siguiente Demencia Café CasMarie cual lo tuma lugar riba:
Dia : 23 Maart 2017, diahuebs
Orario: 7.00 pm – 9.00 pm
Lugar: CasMarie , Savaneta 532-A
Tema: Guia di expertonan pa personanan cu ta diagnostica cu e síndrome di demencia.
Expertonan di Centro di Memoria, Casemanger Else Timmerman, Psycologo Sabrina Maduro, Asistente Mahalia Castillejo.

Pa mas informacion por tuma contacto via number 5696910 of bishita nos pagina di Facebook CasMarie.
Nos ta spera di topa cu bo persona y por yama bo bon bini riba e anochi aki cu lo ta uno hopi special.
Pasa libremente, experencia, scucha y combersa.
Ban haci un diferencia............Hunto nos lo logra!

AWE 23 Maart 2017,

Demencia Café na CASMARIE

Alzheimer ta mundialmente e ta un síndrome cu ta wordo hopi diagnostica y hopi famia ta haya nan mes confronta cu nan ser keri ta wordo diagnostica cu demencia. Ta hopi importante pa nos por educa nos mes, riba e topico aki y tambe por siña reconoce e señalnan ora un persona of ser keri ta padece di esaki. Riba dia 23 Maart 2017, diahuebs di 7.00 pm - 9.00 pm na CasMarie , Savaneta 532 A ta bai tuma luhar un charla y guia di expertonan pa personanan cu ta diagnostica cu e síndrome di demencia. E oradornan ta : Expertonan di Centro di Memoria, Casemanger Else Timmerman, Psycologo Sabrina Maduro, Asistente Mahalia Castillejo. Check nos pagina di Facebook CasMarie of yama nos via number 5696910

Nos ta spera di topa cu bo persona y por yama bo bon bini riba e anochi aki cu lo ta uno hopi special. Pasa libremente, experencia, scucha y combersa. Ban haci un diferencia, Hunto nos lo logra!



JR AutoCenter
Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944









Nos tin bateria pa Auto, Scooter, Truck, Boto & mas!
Baterianan tin 6 luna garantia despues di check-up electrico...GRATIS!
*Prices excl. taxes



Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Tin cu regla asunto di edificio den Freezone



ORANJESTAD (AAN): Prijs di scrap ta subiendo riba mercado internacional y esey a pone y a yuda cu nan por duna APA un miho oferta cu a duna nan den prome instante. El a cambia full e imagen.

Ta papia aki tambe di companianan internacional cu ta dispuesto pa haci'e, pero a pensa cu ta bon pa laga companianan local haci e trabao aki. Ta sintando cu nan y e ta bayendo den bon direccion cu pronto por firma e contract cu nan ta bay haya y pa mey mey di Mei, e lo bin abao, segun Jossy Figaroa.

Resto di Freezone

Tin un parti cu ta den man di Gobierno di freezone pa regla. Director di Freezo[n] mester a regla cu Gobier[n] pasobra el a bisa cu e lo t[a] bata kier a keda cu un ed[i]ficio eyden. Gobierno m[...] ta sinti cu e ta haya cu es[e] por.

Di parti di APA ta ba[...] desaroya algo, no por t[...] un edificio cu no ta di na[...] Tanten cu esey no ta regl[a] no por tumb'e abao. Ki[...] tumba e dos edificiona[...] hunto abao. E dak ta di a[...] best y esey ta tuma un ti[...] mas trabao, e ta un tiki m[...] cen, pero APA ta prepara [...] cu asina haya e OK di G[o]bierno cu por sigui cun'[e] cu no tin discusion mas, [...] Freezone NV lo bay ov[...] na kita e parti eynan tamb[e] e ora e tereno lo bay ke[da] completamente limpi.

Riba maneho nobo di otorgamento di tereno

Minister Sevinger a reuni cu banco y institutonan financiero





ORANJESTAD (AAN): Minister Benny Sevinger a tene un encuentro cu Asociacion di banconan, cu institutonan financiero y Fondo di Garantia. E reunion tabatin un solo punto di agenda. Esaki ta e maneho nobo pa loke ta otorgamento di tereno.

Minister Sevinger tabata satisfecho cu e curso di e reunion unda tur presente a mustra nan disponibilidad pa yuda e ciudadano yega na su propio cas. Minister Sevinger a splica con e situacion tabata y con trece cambio den dje.

"Ta asina cu den pasado gobierno ta duna un tereno den erfpacht cu un optie. E persona tin seis luna pa busca financiamento, prepara su mapa y cumpli cu otro rekisitonan. Eventualmente mayoria di hende no por cumpli y ta pidi verlenging y mas verlenging. Esaki tin como resultado cu un hende ta wanta un tereno te hasta dos aña prome cu e por keda cla of e no ta keda cla mes, mientras cu un cu si por cumpli ta wardando."

Sevinger a splica cu pesey a dicidi pa bin cu un maneho nobo. Esaki ta encera cu no ta duna optie mas riba e tereno, pero ta duna esun cu a haci e peticion un carta den cual ta bisa cu tin un tereno reserva pe na tal lugar y e tin un luna pa busca un carta di banco.

Sevinger: "Nos a papia cu banco y a bisa nan cu nos ta prefera pa nan no haci un investigacion profundo di e persona su situacion financiero. Banco ta simplemente wak cuanto placa e persona aki ta gana y cuanto placa e por haya na fianza (hypotheek) pa e por traha su cas. Basa riba esaki e persona ta hiba e carta na DIP cu ta wak cual tereno den e bario cu el a pidi ta disponibel. Esaki ta depende e grandura di e tereno y e carta cu e persona a haya di e instituto financiero."

Sevinger a bisa cu e reunion tabata pa splica e banconan e cambio di maneho y pidi nan cooperacion. "Banconan ta mas cu willing pa coopera. Nan tambe ta di opinion cu ta bon pa economia pa mas hende traha cas, pero tambe ta wak e como un responsabilidad social di nan pa yuda e comunidad pa yega na su propio cas." Minister a bisa cu a papia riba diferente obstaculo tambe cu por bin dilanti durante e proceso, manera dunamento di vergunning, arkitectonan cu tin cu pinta, taxateurnan cu tin cu haci nan trabao, contratistanan chikito cu tin biaha no ta caba cu e trabao. Tur esaki por causa cu banconan ta haya nan den problema despues. No solamente a papia riba e topiconan aki, pero tambe con maneha e proceso ey.

Den e proximo dianan casi mil hende ta bay haya carta riba nan peticion di tereno. Banconan y otro institutonan financiero den e proximo dianan ta bay haya hopi hende pa atende riba e cartanan aki. Nan ta prepara pa esaki. "Cu e maneho aki bo ta cuminsa na soluciona e maneho di vivienda, pero tambe ta stimula economia unda contratistanan chikito ta haya trabao y placa ta draai den economia door di financiamento di banconan. Tur esaki tin efectonan positivo riba nos situacion na Aruba".

SE VENDE

Colección completa de Juguetes Antiguos

Aruba Toy Museum

Cita: 641-0122 arubatoymuseum@gmail.com

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

**** Administrative Assistant ****

Requirements:

- Computer skills - Excel - Words - QuickBooks - Outlook
- Basic Accounting
- Valid driving license
- Multi-Lingual: Dutch, English, Papiamento and Spanish

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

InfinityMediaAruba

e-ARUBA BUSINESS SEMINAR

SATURDAY MARCH 25TH - 2017

3 TOP INTERNATIONAL SPEAKERS FROM THE USA & THE CARIBBEAN IN
SOCIAL MEDIA
ENTREPRENEURSHIP
MOBILE MARKETING

BRIAN CARTER
DIGITAL MARKETING EXPERT & BEST SELLER AUTHOR FEATURED ON THE WALL STREET JOURNAL, ENTREPRENEUR MAGAZINE & MORE.

RAMON RAY
4-TIME ENTREPRENEUR BEST SELLER AUTHOR & GLOBAL SPEAKER AS SEEN ON NEW YORK TIMES, FOX BUSINESS & MORE

DIEDERIK KEMMERLING
DUTCH SPECIALIST IN E-COMMERCE & SOCIAL MEDIA PROVIDING SERVICES TO LARGE CORPORATIONS IN THE NETHERLANDS, ARUBA & CURACAO.

JOSH PEILIKER & FEMI MEAUX
BE INSPIRED BY THEIR SUCCESS STORY AS YOUNG ENTREPRENEURS IN THE FARMING BUSINESS.

AND MANY MORE!
ALSO TOP LOCAL & INTERNATIONAL PANELISTS FOR PANEL DISCUSSIONS & Q&A.

#earubaseminar

SATURDAY MARCH 25TH 2017
RENAISSANCE CONVENTION CENTER
ARUBA

REGISTRATION: 8 AM
1ST SPEAKER: 9 AM
EVENT ENDS: 12.30 PM

ClickPrint Right here with us!
elite
OFFICE SYSTEMS ARUBA
Gobierno di Aruba
pwc
the lab
Deloitte.
SETAR Creando Conexion
MAGIC 96.5
Web Tech Aruba
COOL FM 98.9
PRICE AWG100,- PER PERSON AWG50,- STUDENTS

TICKETS AVAILABLE AT: OFFICE SYSTEMS ARUBA, FRANKRIJKSTRAAT 10. ONLINE : WWW.E-ARUBA.COM

Jossy Figaroa di APA:

Plannan pa desaroya tereno ta bayendo bon

ORANJESTAD(AAN): E plannan pa desaroya tereno na Aruba Ports Authority ta canando! E ta tiki slow, y algun hende ta sinti cu tin cosnan cu mester a termina caba.

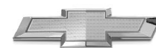
Tabata tin diferente plan e ultimo añanan cu a pasa con pa desaroya e tereno. A cuminsa cu e ultimo plan, pero a tuma mas tempo di loke e lo tuma y como cu a envolvi masha hopi hende mes na Aruba. A papia cu tur hende cu mester a papia cu nan, pa yuda carga e plan.

A papia cu bankeronan, a papia cu desaroyadornan di proyecto. A papia cu diferente instancia di Gobierno, otro NGOnan, diferente grupo y a papia tambe cu representante di pueblo, a papia cu Parlamento y Gobierno, pa mira kico ta nan comentario riba locual tin riba mesa. Por fin na final di añan pasa a logra cu e base cu a pone ta di acuerdo cu mayoria di e stakeholdernan, unda cu e Boulevard ta bay core, unda e parke ta bay bin, unda e Linear Park ta bay core. Tur esey ta cla. Locual ta tumando mas tempo ta cu tin cu bay traha un parke y tambe e parti bouwkundig riba e proyecto. Pesey ta duna un compania di pafo, hunto cu nos hendenan bao di supervision di nos mesun hendenan, entre otro arkitectonan di DIP cu ingenieronan di DOW, cu ta supervisa e plan y manera cu e ta mustra awor aki, pa mey mey di Juni e ta cla.

Tin algun punto basta importante den esaki ta, cu manera cu sa, a haci un inversion basta grandi den aña pasa pa cumpra tur tereno of edificionan riba e tereno di Freezone y esey kier a recobra e placa toch rapido. Pesey tin basta purba pa keda cla cu e plan. E di dos ta cu e parti cu ta freezone, te ainda tin e status di freezone. Ta papiando cu Gobierno pa asina cu ta cla cu e plan, tambe cu e parti ey ta cla, pa no tarda mucho pa cuminsa bay over pa duna e terenonan. Eynan ta e di tres punto mas importante, ta e criteria cu a base ta bay uza, cua ta e desaroyadornan di proyecto cu ta bin na remarca pa haya un tereno.

Tin dos punto riba esaki: contrario cu loke Gobierno tin costumber di haci, e tereno aki prome cu hay'e, tin di bay paga un suma (vergoeding), pa bin na remarca pa e tereno y despues ta bay paga un ondererfpacht canon.





Lider di POR Otmar Oduber:

Mester responsabiliza minister concerni pa cu malversacion di fondonan den SETAR

ORANJESTAD (AAN) – Ex-ministro di turismo sr. Otmar Oduber, awor lider di Partido Pueblo Orguyoso y Respeta, Plataforma e Forza Nobo, a referi na e caso di fraude cu a tuma lugar den nos compania estatal SETAR.Esaki den conferencia semanal di prensa Diamars mainta. Oduber a señala cu ta trata aki di un malversacion di fondo cu, aparentemente, lo a tuma lugar den dicho empresa.E politico a indica cu henter mundo por a sigui noticianan internacional unda ta wordo mustra riba e hecho cu tin un caso di fraude/corupcion, cu tabata tumando lugar pa añanan caba den SETAR. “Ta papia di un suma di riba 15 miyon dollar pues casi 30 miyon florin cu a wordo somenta, horta y corompi, for di un compania estatal cu ta cay bao responsabilidad di e mesun minister aki, cu tambe ta haciendo su actonan ilegal pa cu ATA”, Otmar Oduber a subraya.

El a agrega cu e tin den su man e caso den Corte cu a wordo entama na Merca, contra esnan responsable di e situacion aki y por a mira envolvimento tambe di funcionarionan cu tabata den posicionnan clave, den Banco Central di Aruba.

“Lamentablemente, si no tabata pasobra e noticianan aki a sali den rednan internacional ayera, esaki lo tabata un secreto nacional. E Minister responsable pa SETAR no a bin dilanti, no a responsabiliza su mes pa e malversacion di casi 30 miyon florin, di pueblo di Aruba. Pasobra, e no ta solamente SETAR’.

E ta afecta tambe e comunidad, Oduber ta señala. E pagonan cu a tuma lugar riba celularnan unda a overcharge e comunidad cu mas di 20 porciento pa loke a wordo paga na celular durante añanan largo, y cu a conduci na loke na e momentonan aki na e suma cu a wordo estafa for di e compania aki of di pueblo di Aruba. Bo no ta scucha nada di parti di Directie SETAR. “Mi ta kere cu den un caso asina y pa loke ta tuma lugar den un empresa estatal, e ta bochornoso y mi ta kere cu responsabilidad mester wordo carga pa esnan cu ta responsable pa e companianan aki. Nos tur ta corda ainda con recientemente, bao e mesun ministerio aki tabata tin tres caso: e asunto di hedging cu a tuma lugar na WEB y Utilities na unda cu mas di 300 miyon a wordo ranca for di e comunidad aki pasobra na final, no ta e minister no ta e dos miembronan di Raad van Commisaries di Utilities y WEB cu a conseha e tempo ey y no a carga responsabilidad pa e actonan sino cu a sacrifica e director, siendo cu di mas halto tambe decision mester a cay pa loke ta e responsabilizacion di companianan estatal. E tempo ey a costa nos pueblo entre 20 pa 30 porciento den reduccion di prijs di awa y coriente y tur hende a laba man pe”, Oduber a remarca.

Oduber a enfatiza cu di parti di POR Plataforma Forza Nobo, e tipo di actitudnan aki, di persecucion na prome lugar di hende profesional den companianan y na di dos e actitud di no responsabiliza personanan, pa fondonan publico, di comunidad di Aruba cu den e caso aki a wordo malversa, lo no wordo tolera.

Pasobra, segun Otmar Oduber, tanto den e caso di hedging como di SETAR y e mal maneho di e hunta di comisario di ATA, cu su repercusion y consecuencianan pa aki seis luna, den e programa di gobernacion di POR lo practica loke nan ta bisa. Esaki ta algo cu continuamente e como minister y mr. Bikker como parlamentario a haci, cu a cuestiona e hecho cu mester tin e checks and balance den gobierno na nan lugar. Mester tin respet pa e Instituto manera un Algemene Rekenkamer, un Centrale Accountings Dienst unda e instancianan aki no solamente lo haya personal cu pa añanan largo nan bisa cu no tin pa nan por haci e control debido y efectivo manera meter tuma lugar, pero mester aporta e ekipo y material necesario pasobra na final, nan tin cu yuda un gobierno goberna; nan no tey unicamente pa vigila y controla pero pa yuda y guia y tin e gobierno riba e caminda corecto pa por tin bon gobernacion.

MDJ ARUBA TA PRESENTA
Diadomingo Di Milager
Moviendo Seronan
MARKO 11:23
MINISTRY ON FIRE
For di Chile
Pader Nelson Jara David Adasme
NOS TA CUMINSA CU ORACIONAN PODEROSO
Diasabra Di Clamor
25 Maart 2017 - Ora: 7:00 - 10:30 pm - Lugar: Centro San Martin
Contribucion: Fl.10
Misioneros De Jesus
FE
Aruba
BIN BUSCA BO MILAGER
BO SANACION
BO LIBERACION
Pa Info: 7302055
FACEBOOK.COM/MDJ.ARUBA
FACEBOOK.COM/MDJARUBAEVENTOS
Diadomingo Di Milager
26 Maart 2017 - Ora: 5:00 - 9:00 pm - Lugar: Club Caiquetio
Contribucion: Fl.10
Ticketnan ta Obtenibel Na:
Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Dowco Santa Cruz, The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz, Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, El Gallo Rojo na San Nicolas, Refresqueria Mayor y cerca tur miembro di Misioneros De Jesus Aruba

We Are Looking For a Warehouse Assistant in Aruba



Penha stands as a strong company combining years of experience with a keen focus on trends and developments in the market of beauty products. With stores in Curaçao, Aruba, St. Maarten, Cayman Islands and St. Thomas (US Virgin Islands), it’s clear that Penha has evolved into an important and reliable player in the market. You can find brands such as Estee Lauder, Clinique, MAC, Bobbi Brown, Lancôme, Chanel, Dior, Shiseido, La Prairie and Victoria’s Secret all under one roof.

Job Responsibilities:
- Check and inspect goods received and ensure they are of accurate quantity, type and acceptable quality.
- Ensure that all inventory processes are completed within agreed timeframes.
- Keep stock control systems up to date and ensure inventory accuracy.
- Maintain physical condition of warehouse .
- Pack and label boxes before they are dispatched.

Job Requirements:
- Hands-on and physically able to handle boxes and inventory.
- Reliable and responsible.
- Be a team player.
- Professional attitude and ability to be flexible and deal with change.

Please send your resume to:
Penha-recruitment@jlpenha.com

Ministro a topa cu e investigadornan

IMF ta entrega e siman aki su evaluacion preliminario encuanto Aruba

ORANJESTAD (AAN): E siman aki IMF ta concluyendo un bishita di dos siman na Aruba. A base di articulo 4 di e statutonan di IMF, di cual Reino Hulandes ta parti di dje, cada dos aña nan ta bin haci un evaluacion na Aruba riba tereno socio economico, fiscal y financiero.

E ultimo evaluacion tabata na 2015 y awor IMF ta un bes mas aki na Aruba. Nan a papia cu Minister Arends, kende a splica cu un bes mas IMF tabatin un agenda basta druk, bishitando diferente instancia gubernamental, semi-gubernamental y tambe institutonan



manera Banco Central, Raad van Advies y partidonan politico cu ta representa den Parlamento di Aruba y miembronan independiente. "Asina nan ta haya un bista kico ta tumando luga na Aruba y con e sociedad ta hinca den otro. Nan a bishita diferente proyecto mescos tambe e refineria". Minister Arends a enfatisa cu importante ta cu IMF a mira tambe e fruto di inversionnan cu a inicia na 2010.

"Nan ta hopi satisfecho cu e informacion cu nan a haya y awor nos mester warda te ora IMF duna e resultado preliminario di e investigacionnan". Arends a splica cu IMF ta un instituto totalmente independiente.

Hopi biaha e companianan di rating (p.e. S&P y Fitch Ratings) ta usa e mesun analistanan pa bin Aruba of cu ta ocupa nan mes cu e cartera di Aruba. E analistanan aki ta bin tur aña y semper ta keda dos of tres dia. "Asina ta cu despues di un par di aña nan tin un idea hopi cla con maneho di gobierno ta hinca den otro. IMF ta bin cada dos aña y semper cu un ekipo completamente nobo. Ta pesey nan ta keda mas largo y ta tuma nan tempo pa compronde tur loke ta tuma luga, tanto den gobierno como den instancianan pafo di gobierno. Nan trabao ta rekeri hopi cautela y tambe hopi dedicacion di parti di esnan cu ta worde entrevista", Arends a bisa.

Minister di Asuntonan Economico a informa tambe cu esaki ta prome biaha desde Aruba ta forma parti di articulo 4 di statutonan di IMF cu Aruba ta cay bou region di Caribe. "Ora di haci comparacionnan nos por worde compara cu pais y islanan den region. Prome cu esey, te cu 2015, nos tabata cay bou Europa cu tabata haci e trabao di e analistanan un poco mas complica pa por saca conclusionnan."

"Nos ta habri y ta aplaudi bishitanan di IMF, pasobra manera nos a bisa nan tambe: "Nos kier haci algo cu nan consehonan ya cu nan ta consehonan cu ta tene cuenta cu varios aspecto cu gobierno di Aruba tambe a tuma. Di un banda e parti socio economico y otro banda e parti financiero, semper purbando di yega na un balance pa tuma e pasonan necesario pa reforma cu ta necesario pa worde tuma sin causa un desbalance socio economico ni laboral."

Nos ta Solicita URGENTE
Cook Helper(s) (M/F)
Full time of partime (cualkier Nacionalidad).
Seccion preparashon di cushina frieuw.
Edad di 25 pa 40, bon di salud y amable.
Experiencia di min 1 aña den cushina (Rest/Hotel).
Flexibilidad pa traha den weekend.
Yama Tel: 588-9122 of 593-5117.
Bon pago y ambiente di trabao (Playa).

SUPER SHOPPING
STOREWIDE SALE
40%
Ariba tur panja pa mucha, baby, & hende homber y muhe
On all clothing for children, babies, men, & women
25%
Tur Cortina / All curtains
Tur tapijt / All floormats
Tur Comforter / All comforters
Tur sabana / All bedsheets
Tur serbete / All towels
Tur sapatu / All shoes
Articulo di cas / Household items
Coi hunga & peluche / All toys
Maleta na special price
No tin descuento ariba
lingerie, cos di fiesta & electronics / appliances
Address: Ooststraat #5, Oranjestad
FREE PARKING!
Tel: 5822818

E resto di placa di FDA lo wordo usa pa drecha caminda y demas infrastructura





ORANJESTAD (AAN): E 16 miyon Florin (mas o menos 9 miyon Euro cu a resta di e Fondo Desaroyo Aruba (FDA) riba termino corto ta bay worde uza pa drecha entre otro caminda y demas infrastructura, ocasiona door di mal tempo na Aruba na november 2016.

Tambe e placa ta worde hinca den bon gobernacion, desaroyo sostenibel, mantencion di ley, enseñansa y proteccion di naturalesa. E placa pa proteccion di naturalesa ta principalmente destina pa proteha e rifnan di coral. Esaki ta loke cu Minister President Eman y Minister di Asuntonan Interior y Relacionnan di Reino, Ronald Plasterk, a acorda diaranson.

Den cuadro di e relacionnan di cooperacion nobo entre Aruba y Hulanda, den e periodo di 2000 y 2016 a ehecuta seis programa di varios aña na Aruba. Ambos pais a hinca placa den e fondo di desaroyo aki, Fondo Desaroyo Aruba (FDA).

FDA den e periodo aki a financia 763 proyecto cu un balor total di 500 miyon Florin, dividi den e sectornan: calidad di gobernacion, salubridad, desaroyo economico duradero, mantencion di ley y Producto Aruba. Fin di september ta drenta e pago final di Fondo Desaroyo Aruba.

MALIBU APARTAMENT
Complex
na benta
Awg.950.000,-



Interesado serio yama: 592-2441

NEW FROM FORD
– IT HAS JUST ABOUT EVERYTHING –
SO YOU CAN DO JUST ABOUT ANYTHING.



FIGO, GO!



With its robust body structure created from high-strength steel, driver and passenger airbag, ABS with ESP and hill hold & hill launch assist, the Figo gives extra protection and greater peace of mind.

Starting at AWG 29,950.00*

*Price is excluding BBO+BAZV.

YRAUSQUIN

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Evento di Wine & Tapas di Kiwanis Club of Young Professionals ta bay tuma lugar na AZIA na April

ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Club of Young Professionals Aruba na April ta bay tene un evento importante pa caridad.

Den un entrevista cu DIARIO, director di PR di Kiwanis Club of Young Professionals Aruba Lativa Maduro a splica cu nan evento di caridad ta bay ta dia 6 di April.

E ta bay ta un asina yama 'Wine and Tapas Event' cu ta bay tuma lugar na Azia Restaurant & Lounge, pa yuda Kiwanis recauda fondo pa e diferente proyectonan cu nan tin y cu nan kier ehecuta e aña aki ainda.



Algun di e proyectonan ta entre otro participa na Aruba Doet y hasi actividadnan cu e muchanan di Centro Ortopedagogico.

E fondonan cu nan lo recauda, sigur ta yuda cu tur e proyectonan cu nan tin, segun Maduro.

El a sigui bisa cu tickets nan ta casi caba, pues esnan cu kier participa mester busca nan ticket lihe.

Musica pa e evento cu ta bay ta di 7'or pa 10'or, ta bay ta den man di D.J R.J.

En total esnan cu participa ta bay haya tres diferente biña y 6 tipo di tapas.

E plannan di Kiwanis ta pa sigui yuda FAVI, yuda otro instancianan y drecha schoolnan cu mester di ayudo.

Miguel Angel Arrebola Ortiz Marketing Sales Manager di Gianni's Group, cu ta encarga cu AZIA, a indica cu manera semper Gianni's Group ta cla pa yuda Kiwanis cu su bon causanan y pesey nan a habri nan portanan pa e evento tuma lugar den e bunita Restaurant & Lounge.

El a sigui bisa cu cualkier evento pa recauda fondo pa yuda esnan den necesidad, ta un bon evento.

"Mi ta kere cu ta bunita si mas y mas hende den pueblo realiza con importante ta pa apoya e bon causanan pa yuda esnan den necesidad", segun Ortiz.



SATURDAY, MARCH 25 FROM 8:30 AM TO 5 PM

Free tastings, amazing specials!

GET A CHANCE TO WIN A FRUIT BASKET!



Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com

IN STORE!

LIKE US ON Facebook

LING & SONS

SPRING FRUIT & VEGGIE FOOD SHOW



Ling & Sons IGA Supercenter ta invita un I tur pa bishita evento di fruta I berdura "Spring fruit & veggie market" Diasabra 25 di maart di 8'or i mey di mainta te cu 5'or di atardi. Durante e spring fruit & veggie show aki Ling & Sons lo converti e entrada di e supermercado den un Mercado na unda clientenan por haya gran variedad di offerta special. Ling & Sons ta conoci pa tin e departamento di fruta I berdura mas grandi na Aruba cu gran variedad disponibel. Ling & Sons ta ricibi cargo di fruta I berdura tur siman for di Florida cual ta bin di tur parti mundo I di calidad premium cu ta inclui productonan 100% organico. Un gran variedad, cual e supermercado lo showcase durante e Mercado di fruta I berdura.

Ling & Sons ta e unico supermercado grandi cu ta organisa mercado di fruta I berdura I ta spera di trece otro mercado exitoso e diasabra aki. E team di produce di Ling & Sons lo duna tastings I tey tambe presente durante Mercado pa judabo escohe e fruta I berdurda di bo gusto. Pa muchanan lo tin dinojump presente. Tambe lo parti boeki di pinta I di receta pa muchanan. Un dia, jen di sorpresa na bo supermercado #1, Ling & Sons IGA Supercenter.

Pa mas informacion bishita www.lingandsons.com of Like e Ling & Sons facebook page I asina keda semper al tanto di tur actividad I offerta special cu Ling & Sons tin di ofrece.



FISH-A-LICIOUS
BIG FISH SANDWICH MEAL 12.50 AFL SANDWICH ONLY 8.50 AFL
BIG FISH DELUXE SANDWICH MEAL 13.75 AFL SANDWICH ONLY 9.75 AFL
ANY SALAD WITH FISH AFL 11.90
FREE SOFTDRINK OR WATER
BURGER KING
Offer includes 1 free medium softdrink of your choice or 1 bottle of water.
Prices are subject to change without prior notice. Management reserves the right to stop or prolong the promotion without prior notification.
facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com
TM & © 2017 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Curso "Empresario Prepara 1" ta cuminsa na April

ORANJESTAD (AAN): Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) kier a recorda tur interesadonan cu na april proximo ta tuma luga e curso sumamente educativo cu ta"Empresario Prepara 1" cual ta organiza conhuntamente cu Enseñansa Pa Empleo (EPE). Meta di e curso aki ta pa yuda nos clientenan administra nan negoshi den un forma eficiente y engrandece e nivel di informacion y strategia con pa haci di nan negoshi uno exitoso.

Pa logra esaki nos a parti e curso den 2 fase:

Prome fase ta ciencia empresarial; Business Plan, Marketing, Purchacing Logistics, Tourism Marketing, Quickbooks, Labour Law of Aruba, Business Law, Leadership & Management. Na final di cada module lo mester haci un examen chikito di e teoria;

Segundo fase cursistanan ta haci uzo di e teoria den practica. Lo siña traha un business plan y diferente ehercicio lo worde duna tocante con pa maneha un negoshi. Empresario Prepara lo cuminsa dia 4 di april 2017 y ta consisti di 40 lesnan (19 siman largo, dos biaha pa siman, cu un vakantie cortico den juli/augustus). E curso lo termina fin di augustus 2017. Orario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune.

Curso Empresario Prepara tin un costo asocia cune, y por worde haci den dos pago (prome cu 4 di april y fin di mei). Mester completa tur e fasenan pa por logra un diploma na final.

Criteria pa atende curso Empresario Prepara:Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario. Mester tin conocemento di computer. Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario. Pa informacion y inscribi por contact Idea-Aruba via email: l.croes@arubaeconomicaffairs.aw

El a ricibi 55 mil Florin

Ganador di Lotto di Dia no tabata sa mes cu el a gana



ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra 4 di maart tabatin sorteo di Lotto di Dia unda e numbernan ganado a resulta 05-06-09-11-14. E feliz ganado a cumpra un ticket loco na Lucky Mac.

E no tabata sa cu el a gana e tremendo suma te ora cu el a bay scan su ticket y e mashin a zona indicando cu e tabatin un premio pendiente pa cobra.

E ora e rebendedo a splik'e cu el a gana Lotto di Dia cu e bunita suma di 55 mil Florin. Asina ey, el a sali pafo di contento ta grita pasobra el a gana e jackpot aki. Di parti di Lotto, E Loteria di Aruba, hopi pabien!

MARCH 23 - 26
FREE BRACELET*
Up to $65 Value
With your $125 PANDORA purchase.
PANDORA
THE PANDORA STORE AT PASEO HERENCIA MALL
Noord, Aruba • 297.586.5625
THE PANDORA STORE AT LG SMITH BLVD 15
Oranjestad, Aruba • 297.587.7060
BOOLCHAND'S
Havenstraat 25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147
Facebook.com/PANDORAaruba • Instagram.com/PANDORAaruba • Snapchat.com/add/PANDORAaruba
* Free PANDORA bracelet (select styles up to $65 value). Limit 3 per person. Purchase of $125 or more must be before taxes to qualify. Upgrades available on select styles. Additional spend required for 14K gold and two-tone bracelets. Void where prohibited. Valid only at participating retailers. Not valid with prior purchases. While supplies last, selections may vary by store. Excludes gift card purchases. Charms shown sold separately. See store for details.
© 2016 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Director ta culpa publicacionnan di a afecta e aerolinea

InselAir na Curacao ta sigui traha riba su plan di stabilizacion

ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti Diaranzon atardi na Curacao, ta indica cu un plan pa stabiliza e aerolinea ta cuminza tuma forma. InselAir a mustra cu nan ta contento di raporta cu nan on-time performance a mehora drasticamente riba e vuelonan pa islanan ABC y St. Maarten. Nan ta contento cu e bon sosten di comunidad cu nan ta ricibiendo. Observacionnan nobo ta indica cu pasaheronan ta hayando confianza bek y ta contento cu e prestacion di InselAir. Henter e team di



InselAir ta agradecido pa e demostracion di confianza di publico viahero.

ON-TIME:

E observacionnan haci pa gerencia di InselAir como parti di e plan di stabilizacion a resulta den un mihor prestacion di on-time cu un averahe di 90% den weekend cu a pasa. "E mercadonan cu nos ta sirbiendo awor, Aruba, Bonaire, Curacao, y St. Maarten, atrobe por viaha entre e islanan haciendo uso di transporte confiable di avion. E load factornan observa ta un indicacion fuerte cu InselAir Curacao ta den e proceso pa reconstrui su marca, y cu su base di fidelidad ta ainda hopi fuerte entre e comunidad viahero di e principal mercado di Caribe Hulandes," segun CEO di InselAir Curacao, Filiatreault a laga sa. "Ta un satisfaccion pa nos personal mira e resultado pero mas importante, e satisfaccion di nos clientenan. Nos kier a expresa nos mas sincero gratitud na nos sostenedornan y demas pasaheronan pa escoge InselAir Curacao pa nan necesidad di viahe."

SEGURIDAD PROME:

Den ultimo simannan, varios representante internacional di Hulanda, Reino Uni, y Merca a recomenda nan personal di Gobierno pa evita di viaha cu InselAir. E recomendacion aki a crea un confusion masal den mercado, cu a wordo causa pa e hecho cu tin dos compania ruman, InselAir International (sede na Curacao) y InselAir Aruba (sede na Aruba). Ta e avionnan di McDonnell Douglas di InselAir Aruba cu a wordo grounded pa Aviacion Civil di Aruba. Tin di nota cu InselAir Curacao no tabatin ningun di su avionnan cu a wordo grounded pa Aviacion Civil di Curacao. Pesey, e recomendacion aki tabata basa riba hechonan infunda y hechonan no-investiga y basa pa speculacionnan inexacto y hasta falso, segun Sr. Filiatreault a bisa.

El a mustra cu un biaha mas, InselAir Curacao ta insisti cu nan avionnan operacional ta safe, y cu e aerolinea ta cumpli cu e standardnan mas halto di seguridad den industria. Y e ta opina, cu e publicacionnan ey a impacta severamente e resultadonan financiero di e compania.

PLAN PA STABILIZA:

InselAir Curacao ta sigui cu e plan pa stabiliza. Segun e plan, nan a manda notificacion di retiro di varios empleado, cumpliendo cu ley di labor di e isla. Nan ta desmenti rumor cu InselAir Curacao no ta cumpliendo cu ley awor cu ta retirando hende. Contrario na noticia, nan no a duna ningun nomber ainda na Departamento di SOAW na Curacao. Ademas, tur empleado cu ta afecta lo sigui haya nan salario te ora cu aprobacion bin di SOAW, pa nan ricibi nan pago.

News from Honda

HONDA

For more information:
Jossy Motors 297-588-9777

For Immediate Release

Honda to Offer Free Airbag Inflator Recall Repairs at Local Repair-a-thon

- ***Recalled Takata airbag inflators have injured and killed vehicle occupants***
- ***Fast, free repairs will take place in Noord, Aruba on March 24 - 26, 2017***
- ***No appointment necessary***

Oranjestad, March 22, 2017 – Honda is going to great lengths to ensure the repair of Honda and Acura vehicles equipped with recalled Takata airbag inflators, some of which have injured and even killed vehicle occupants around the world. In an effort to provide fast and convenient recall repairs, Honda invites all owners of Honda and Acura vehicles that may be affected by the airbag inflator recalls to a free 3-day Repair-a-thon recall repair event in Noord, Aruba.No appointment is necessary to receive the free recall repairs.

The Repair-a-thon will take place on Friday March 24th, Saturday March 25th and Sunday March 26th from 8:00 AM - 5:00 PM at the Compleho Deportivo Frans Figaroa – Parking Lot at Shaba 26, Noord, Aruba. Several trained technicians will be on site throughout those days, and the free repairs will take approximately 1 hour.

Vehicle owners can check if their vehicles are affected by airbag inflator recalls by visiting jossymotors.com/recalls or by calling Jossy Motors at (297) 588-9777. If you are unavailable to attend this 3-day repair event, we will schedule an appointment with you at a time that is convenient with you.

Lider di D66 Alexander Pechtold entusiasma despues di encuentro cu Eman y Yrausquin







ORANJESTAD (AAN): Den su oficina den edificio di Tweede Kamer, Prome Minister Eman hunto cu Minister Plenipotenciario, tabatin un encuentro cu Alexander Pechtold, lider di partido D66.

E partido cu den eleccion di siman pasa a saca 19 asiento y no ta descarta e posibilidad cu e ta bay forma parti di e Gabinete Hulandes nobo. Despues di a sinta cu Eman, Pechtold a bisa cu semper ta bon pa tin un bon combersacion cu Prome Minister Eman ora e ultimo aki ta na Hulanda.

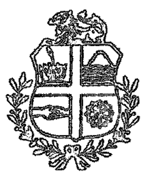
Aki Pechtold a bisa: "Awor cu eleccion aki ta tras di lomba mi ta mira posibilidad pa cu gran entusiasmo recoge e relacionnan den Reino. Esaki ta hopi necesario pasobra e ultimo añanan esaki no semper tabata algo alentador, mientras cu por ta asina." Pechtold a splica cu tanto den e programa di D66 como tambe den pasado semper a duna muestra cu e partido ta mira e relacionnan den Reino como algo valioso, cu e partido ta haya e relacion cu Aruba masha importante. "Nos ta mira cu na Aruba tin asuntonan cu nos mester pone atencion na nan, pero tambe cu Aruba ta un isla tambe unda tin hopi oportunidad. E ultimo aki mi ta haya cu e Gabinete nobo mester señala. E oportunidad di un cooperacion."

Pechtold tabata dies aña pasa Minister di Asuntonan di Reino y tin experiencia den esey. "Mi ta spera cu e relacion di D66 y Aruba y e otro islanan Caribense di Reino ta keda, manera semper, hopi bon."

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg - Dakota Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

TA HUUR

un Deposito di 90m², disponibel per April 1-17 ta inclui electricidad, toilet, sistema di alarma + candela. Prijs hopi atractivo!!



AANKONIGING OPENBARE VERKOOP
"VINDISHI"

Op VRIJDAG, 24 MAART 2017, om 11:00 uur des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

Een (1) Truck/Pick-Up: merk: Hyundai, model: H-100, bouwjaar: 2016, wit, manual, ac., 2 drs, diesel;

Voormelde auto is te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, m.s. parkeerplaats Roos Gerechtsdeurwaarders & Incasso, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181.

Bo Botica Aloë

DEN RENOBACION

AVISO



Entrada A: Nos edificio temporal situa patras di Botica Aloë

Entrada B: Pa Botica Nachtdienst cu ta cuminsa Diasabra 18 di Maart.

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconvenencia y molester cu e situacion por causa.

Gerencia



Trahando duro pa brinda bo un experiencia nobo y miho servicio!

CRYSTAL
Casino

1 LUXURY CAR 1 BIKE AND $25,000 WON!
IN ONLY 3 DAYS!



Crystal Casino

Brand New Harley Davisdson

March 18, 2017



Crystal Casino

$25,000 Cash

Maart 17, 2017



Crystal Casino

Brand New Mercedes Benz

Maart 16, 2017

Located at the Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82

For more information, please call 583-6000, ext.6318 or ext.6437



Destruccion grandi di naturalesa na caminda

Palo di mondi, mangelnan y Proyecto Watty Vos ta bira e desastre pa nos Medio Ambiente

Arubianonan tin rabia riba Medio Ambiente? Ta kap, kima y destrui Palonan den pleno naturalesa. Mangelnan cu Internacional ta proteha y ta cay bou di Ramsar aki na Aruba, NADA NADA no ta proteha. Ta un berguensa nacional cu awe ainda nos ta kap, sin misericordia, sin escrupulo ta haci destruccion na nos Medio Ambiente.

Hobennan conciente rond di mundo ta grita pa stop, y aki na Aruba hobennan no ta haci nada nada ppa mustra trato na nos matanan. Mester ta conciente cu esnan cu ta nos futuro mester para ariba y corda riba nan porvenir y generacion di futuro. President Obama un personalidad cu vision ambientalista kier mira cambio di mentalidad. Un mentalidad di conserva y cuida loke ta mundo su Patrimonio.

Nos ta gusta copia Merca, nos ta haci y nos ta come loke ta bin di Merca. Obama a splica dilanti di mas di 500. mil studiante hbo ers, cu ta mustra cu futuro ta nos Medio Ambiente, esnan cu escohe nan estudio pa ésaki tin futuro. Laga na Aruba tambe nos gobierno Nos sa demasiado poco riba e materia di naturalesa. Laga na Aruba tambe pueblo y su gobierno cuida nos matanan of naturalesa.

Pa nos stimula nos pilar no 1 cu ta turismo, nos mester cuminsa pensa positivo riba Medio Ambiente. Comunidad di Aruba kier un luga unda cu tur por biba den harmonia cu naturalesa. Spaans Lagoen ta grandemente bou tension y ta tur destrui. Mannan y machinnan gigantesco a kibra y a haci daño grandi na nos Mangelnan. Algun hende so a protesta canto di caminda riba e brug.

Hasta migrantenan den Spaans Lagoenweg a kima mangelnan. Nan ta tira nan desperdicio riba e mangelnan pa despues den marduga ta kima nan sushi y kima e mangelnan. Pakiko nos tin rabia riba nos matanan? Cu ta duna nos rosea aludabel y pornada. Pakiko den nos constitucion penal no por pasa Articulonan pa asina por boet esnan cu ta baha nan furia riba naturalesa? Nos no ta come pisca y mas producto di lama? Awe nos ta mira miles di pisca morto. Ken ta e culpabel?

Den Spaans Lagoen tin potret saca di aña pasa cu tin masha hopi pisca morto. Ata e caso aki ta ripiti. Un ehempel nos ta mira con a drechando Mangel Halto, pa e ta actractivo pa famianan cu ta haci uso di e frescura di e mangelnan y e lama. Dios a bendiciona Aruba cu un lama limpi y santo blanco manera suco. Cuide!

Aruba mester keda e isla como un regalo pa proximo generacionnan por gosa di dje. Stop di grita Green coridor, un falsedad di clase mayor. Ehecuta ROP, Ordenansa di Zonificacion pa tur mata palonan cu ta crese haya balor. Palo endemico, sitionan cu nan balornan natural, e parhanan cu a resta mester worde proteha y piscanan di reef cu ta brui den Spaans Lagoen. Soldachi, cangreunan den mondi y esnan cu ta bay pa lama pone nan cabuchi.

Olinda Rasmijn

Oportunidad pa trabou

Mester di Security Officers

Requisito nan pa aplica:
- Arubiano of cu permiso valida pa traha (min tres permiso)
- Mester por communica den idiomanan: Papiamento, Ingles, Spanjo.
- No mester tin antecedente Policial y ta despuesto di pasa un drug test.
- Edad mester ta entre 25 te cu 50 aña (den bon condishon fisico)
- Mester ta representable
- Papel di 5 florin di censo, id valido y e documento di Buena conducta di ministerio publico ta requeri pa solicita
- Mester por traha diferente warda y dianan di fiesta

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan aki menciona y ta interesa por yama di Dialuna pa Diabierna entre: 9 am te cu 4 pm na: 745-4639 / 560-8055.

Up To 50% OFF SPECIAL SALE
Special Offer
RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer Trailer
HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad
OFERTA ESPECIAL

NEW



Chinese **lucky charm**

FREE parking for guests

More chance with slots on Thursday!

Every Thursday
from 8:30 PM – 12:00 midnight

Treasure Pot
Play the slots and automatically be eligible to try your luck for the Treasure Pot Promotion and a chance to win.

Please remember to register at the Players Advantage Club.


HYATT REGENCY RESORT

For more information about the Treasure Pot, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

GARAGE CENTRAAL
Preowned



CENTRAAL CERTIFIED
PREOWNED PEACE OF MIND

Cumpra bo auto preowned Hyundai cu Isuzu na Garage Centraal cu trankilidad!

Awor autonan selecta Hyundai cu Isuzu bendi pa Garage Centraal Aruba lo bin cu
3 luna di garantia, bumper to bumper!
E programa aki ta conta pa autonan segunda mano Hyundai cu Isuzu disponibel na Garage Centraal Aruba y marca cu e Certified logo. Esaki ta **Certified:** nos compromiso pa ofrecebo e servicio bo kier, cu e trankilidad y e respaldo bo merece.

Algun di nos autonan CENTRAAL CERTIFIED:


Hyundai Veloster Deluxe
DISPONIBEL PA Afl. 37.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 966
2013, Automatic
UNIQUE!



Hyundai Tucson GL
DISPONIBEL PA Afl. 22.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 587
2011, Manual
JUST IN


 More Options More variety
 Mechanically Checked
 Backed by Warranty
 Financing Available

BMW F650GS
DISPONIBEL PA Afl. 13.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 360
2007
RIDE ANYWHERE


Volkswagen Crafter
DISPONIBEL PA Afl. 42.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 1.091
2012, Manual
HUGE CARGO SPACE


Hyundai H1 9 Seater
DISPONIBEL PA Afl. 24.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 636
2009, Automatic


Toyota Rav4
DISPONIBEL PA Afl. 33.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 864
2013, Automatic
GOOD CONDITION


Volkswagen Caddy
DISPONIBEL PA Afl. 24.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 636
2012, Manual


Mercedes Benz GLA200
DISPONIBEL PA Afl. 82.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 2.103
2016, Automatic
LIKE NEW!


PA AUTO SEGUNDA MANO **NOS TA WARDABO** NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA **GARAGECENTRAAL.COM**

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Esnan interesa pa maneha Cafetaria di MFA Savaneta por busca e documen-tonan di TOR entrante awe

ORANJESTAD (AAN): E trabounan na edificio MFA Savaneta ta avansa y ta momento pa cuminsa cu e preparacion pa e edificio habri su portanan oficialmente pa publico. Den cuadro di esaki Kimberley Boekhoudt, Manager MFA Savaneta, a informa cu a cuminsa cu organisa destaho publico pa operacion di e cantina di MFA Savaneta.

E edificio di Savaneta ta wordo entrega final di juni pa cuminsamento di juli di e aña aki y a cuminsa duna rondleiding na esnan cu ta bay traha den e edificio. Tambe ta cuminsa cu e proceso pa otorga e permiso pa operacion di e cantina di Savaneta. Den cuadro di esaki sra. Boekhoudt a splica cu ta momento pa otorga e documentonan conoci como Terms of Reference (TOR), cu ta e documentonan cu ta contene informacion encuanto maneho di e cafetaria. Desde awe, 22 di maart, te cu 29 maart por busca un copia di TOR na MFA Noord y Paradera, pero tambe na e Oficina Auxiliar di Gobierno na Savaneta.

MFA Savaneta ta organisa un mainta di informacion, cu ta tuma luga dia 5 di april na MFA Paradera, pa 10'or di mainta y ta duna un splicacion detaya di e TOR y con e procedura di e destaho publico lo ta. Importante den e procedura aki ta cu esun cu participa mester ta un compania registra na Camara di Comercio. Demas regla y condicionnan ta wordo describi den mas detaye den e TOR.

MFA su construccion ta hopi avansa y aworaki ta poniendo tegels y despues ta sigui cu trabou di verf e edificio. Aunke cu e trabou no ta cla, por bisa cu practicamente tur e espacio disponibel a wordo reserva caba. Sra. Boekhoudt ta sigur esaki ta un edificio cu Savaneta tabatin mester di dje y e reaccionnan ta positivo. "E ta algo positivo pa e bario di Savaneta mirando cu e ta un edificio Multifuncional, brindando diferente servicio importante pa pueblo di Savaneta y Aruba henter en general."

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

Atrobe destruccion y kiebro na Circle K





ORANJESTAD(AAN): Den oranan di marduga un biaha mas ladronnan a kibra drenta den e convenience store na Playa, conoci como Circle K.

Awor poco poco henter e negoshi ta sera cu palo.

A compronde cu a manda un baranca na e otro banda di porta y asina kibra e glas. Parce tin camara pafo di e negoshi pega na e palo di luz dilanti misa. Mester mira si esaki ta traha.

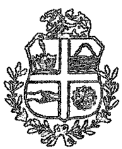
Polis a bay na Circle K pa atende cu esnan cu ta encarga cu e negoshi. No sa ken a kibra drenta den Circle K. Parce cu ta trabao di choller cu ta busca lighter cu cigaria etc.

Otro siman

Cooperatieve Spaar-en Kredietvereniging Douane Aruba cu reunion pa miembronan

ORANJESTAD (AAN): Directiva di Cooperatieve Spaar-en Kredietvereniging Douane Aruba ta invita tur su miembronan, comforme articulo 9 inciso 2 y articulo 20 inciso 1 y 2 di e statutonan pa asisti na e Reunion General Anual di Miembronan diabierna 31 di maart 2017 pa 7.00 PM na Piedra Plat Entertainment Center.

Miembronan di directiva di Cooperatieve Spaar-en Kredietvereniging Douane Aruba ta aprecia presencia di tur miembro pa e Reunion General Anual.



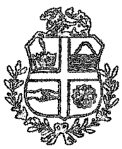
AANKONDIGING

Bij exploit van tweeentwintigste (22ste) maart 2017 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van Yanet Cecilia Acevedo Posada; wonende op Aruba;

OPGEROEPEN:

PEDRO MANUEL CABRERA: zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op MAANDAG, DERDE (3de JULI 2017 des voormiddags om 09:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde verzoek te antwoorden.

De deurwaarder,
Bernard R. Roos



AANKONDIGING

Bij exploit van tweeentwintigste (20ste) maart 2017 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van Julenda Juanita Figaroa; wonende op Aruba;

OPGEROEPEN:

STEFANO HARSIANTO SLAMET: zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op MAANDAG, DERDE (3de) JULI 2017 des voormiddags om 09:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde verzoek te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos

Career Opportunity



Manchebo Beach Resort & Spa is a successful 4-star boutique resort located on Aruba's widest beach. The 72-room beach-front resort is in the business of offering wonderful wellness vacation experiences with a culinary touch.

Vacancies for

- Sushi Cook at Omakase Sushi Bar
- Hostess at Ike's Bistro - Breakfast (Part-time)
- Waiter at Ike's Bistro | The Chophouse - Dinner
- Cook at Ike's Bistro | The Chophouse - Dinner
- Front Desk / Concierge Agent

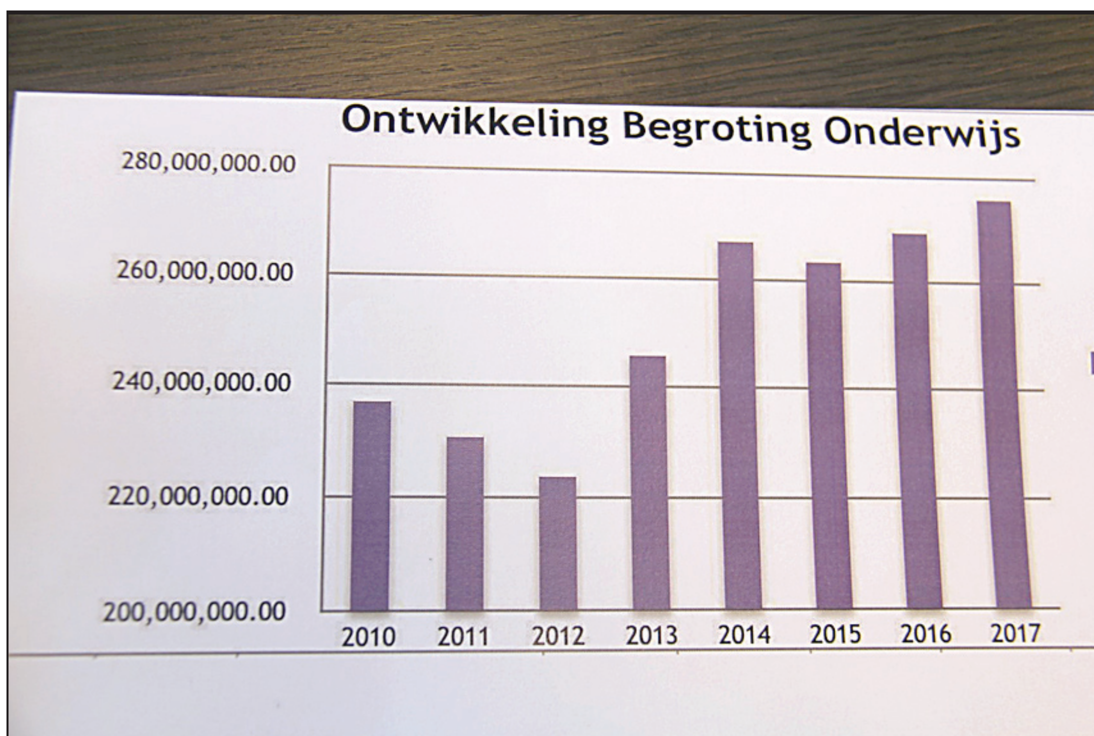
Are you an enthusiastic and motivated team player and would love to join our dedicated and talented team? Please send us an email today!

Benefits:

- Competitive salary
- Bonus, Savings & Pension-plan

Apply via email to: Manchebo Beach Resort & Spa
Human Resources Department | hr@manchebo.com

Desde 2013 pa 2017 por mira crecimento di como 30 miyon pa inversionnan di enseñanza





ORANJESTAD(AAN): A check cu Ministro di Enseñanza, pa haya sa mas di e presupuesto di enseñansa.

A puntra minister Michelle Hooyboer-Winklaar riba esaki si el a subi of cay, cual el a contesta cu esaki ta un aspecto cu tin cu wak banda di e inversionnan cu ta tuma luga. Kico ta e gastonan operacional y na unda ta hincando e begroting y ki porcentahe esaki ta refleha di e totale begroting di henter land Aruba. Esey tambe ta saca afo unda si enseñansa tin prioridad pa Gobierno. E minister a splica cu den e ultimo 8 añanan, a wak simplemente aumento den e begroting, pa tanto e parti di inversion, pero tambe e parti operacional.

Cuanto ta worde inverti den mas docente, den material, den otro gastonan cu tambe obviamente ta enseñansa cu ta depende riba dje, por bisa cu ta wak cu esaki tabata tin un crecemento den e ultimo añanan.

Si wak for di 2013 pa 2017, ta wak un crecemento di mas of menos 30 miyon Florin cu ta representa un porcentahe bastante grandi di inversionnan den henter e begroting. Esaki ta refleha 20% di tur e gastonan di Gobierno y esey atrobe cu ta obviamente cu lo kier mantene sigur, cu esey semper tabata tin e compromiso di parti di Gobierno pa por pone unda ta necesario e fondonan pa draai un enseñansa optimal. Esey den mas cu un ocasion, a papia di con esaki no ta cubri tur cos. Tin schoolgeld ainda. Eynan ta unda mester separa kico ta e gastonan di enseñansa y kico ta otro cosnan, actividadnan cu school lo kier haci durante un aña escolar. Cu Gobierno no ta paga, pasobra esaki simplemente esaki no ta algo subsidiabel. Den ley ta poni cu ta solamente e gastonan cu ta directamente envolvi den enseñansa cu Gobierno por subsidia cu fondonan cu ta worde genera for di pueblo por paga. Y eynan ta unda atrobe cada school y cada schoolbestuur por determina cu pa e school ta importante. Kier e tipo di actividadnan asina of kier otro material cu no ta worde cubri den e subsidio.

Esey ta libertad di cada schoolbestuur pa determina esaki pero ta obviamente boga pa esaki ta rasonabel, cu esaki ta simplemente un bijdrage di mayornan y no ta gastonan cu ta bira obviamente inpagabel. Den e caso pa esnan cu esaki mes ta algo cu ta dificil pa paga, pesey tin fondonan via Sociale Zaken, tin fondonan mes na e schoolbestuurnan cu ta cubri esakinan of areglo di pago. Diferente aspecto cu ta tene cuenta cun'e.

Mester para keto un rato y refleha cu mayoria di gastonan, mas cu 99% ta worde paga door di e subsidio di Gobierno, segun minister Michelle Hooyboer-Winklaar.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. Colegio Educacion Profesional Intermedio is een school voor middelbaar beroeps onderwijs, dat onder de Dienst Publieke Scholen ressorteert. Het biedt 13 opleidingen onderverdeeld in 4 units, te weten unit Economia, unit Salubridad & Servicio, unit Ciencia & Tecnologia en unit Hospitalidad & Turismo. Op dit moment is de studentenpopulatie ca. 1900. Colegio Educacion Profesional Intermedio is een innovatieve organisatie met als doel het vormen en opleiden van het middenkader voor de lokale- en internationale arbeidsmarkt alsook voor verdere studie.

De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op voor de volgende vacature:

Netwerksysteembeheerder (1VB)

Functie-eisen:
- In het bezit van een HBO opleiding met voldoende praktijkervaring;
- Beheersing van Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento;

Profiel:
- Een professionele houding, plichtsgetrouw en een teamspeler;
- Goede communicatieve vaardigheden;
- Gevorderde ICT vaardigheden;
- Kennis van innovatieve processen;
- Studentgericht (de student staat op de eerste plaats).

Aangeboden wordt:
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, zoals gewijzigd en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 40 klokuur;
- Benoeming op contractbasis per 1 mei 2017, in principe voor 1 jaar met mogelijkheid tot verlenging.

Informatie:
Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com, via tel. + (297) 5258726 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook hun website op www.epiaruba.com/vacatures.

Sollicitatie:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae, recente pasfoto en kopieën van (gewaarmerkte) diploma's en referenties, kunnen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. de heer W.A. Kock, Hoofd Dienst Publieke Scholen, Cumana 69 of via Fax: 583-1522. Telefoon 5212300.**
Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatiebrief met CV en gewaarmerkte kopie van diploma's te sturen naar info.dps@aruba.gov.aw

E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com

CLEARANCE SALE DI 30% OFF ARIBA:

PVC pipes + fittings, garage doors 8'x8', restante di verf, toilet seats, "American Standard" toilet, lavatories, fixtures, clear plexiglass, leishi di palo, 7" plastic letters + numbers, "Weihrauch" air pistol



JOB OPPORTUNITY
PART-TIME

WAITER

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.

COOK HELP

Driver/delivery/ stockroom assistant
Above 35, responsible, work under pressure
Minimum 2 years experience in delivering
No physical impediment to carry weight

Must be local or with a Valid Working permit
Apply in person at any Casa Tua or send CV to casatuaexecutive@gmail.com

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 22 MAART 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
3481 9860 3675	2866 2516 5076	1279	MERDIA 5748 7481 9920	ANOCHI 0731 3858 0929	M A	0465 SCORPIO 3554 CANCER

LOTTO DI DIA MRT:01-07-09-17-21 BIG 4 M 8411 A 5957

ALMANAC



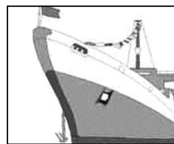
Bahada y salida di solo na Aruba

—23 Maart 2017
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—24 Maart 2017
Solo ta sali: 6:42 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 23 Mar 2017:
Carnival Conquest:
(08:00 - 16:00)
—Diabierna 24 Mar 2017:
Celebrity Eclipse:
(08:00 until Sat 25th)
Westerdam:
(08:00 - 23:59)
—Diasabra 25 Mar 2017:
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **22 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.
— **63 dia**
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.
— **183 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **277 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diahuebs 23 Mar 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Ramautar
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Gonzales
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



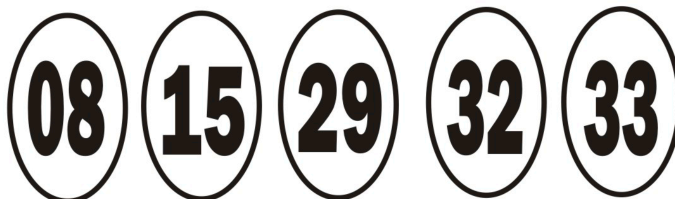
NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diamars 21 Maart 2017
04 - 45 - 53 - 73 - 75 MEGABALL: 7

5 Number +Megaball:	**$140.000.000**	**No tin ganador.**
5 Number Bon:	**$1.000.000**	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	**$5.000**	..Tin 26 ganador.
4 Number Bon:	**$500**	..Tin 324 ganador.
3 Number + Megaball:	**$50**	..Tin 1.806 ganador.
3 Number Bon:	**$5**	..Tin 23.781 ganador.
2 Number + Megaball:	**$5**	..Tin 42.449 ganador.
1 Number + Megaball:	**$2**	..Tin 392.166 ganador.
Megaball solamente:	**$1**	..Tin 1.106.528 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 24 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: $151 miyon

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 15 MAART 2017



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 1 ganador Match 4
4to Premio: Tin 79 ganador di Afl. 12,00

Joker **16**

Proximo sorteo **25 MRT 2017**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 310.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: 



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

Proyecto Inktaap di Colegio:

Meneer Marcel Jacobs ta splica tocante viahe di alumnonan pa Hulanda



ORANJESTAD (AAN) -- Na Colegio Arubano a tuma lugar un conferencia di prensa, den cual sr. Marcel Jacobs a duna informacion tocante nan proyecto “Inktaap” cu ta pa fomenta lesamento na Hulandes, den grupo, cerca e alumnonan di 4-5 y 6 klas VWO.

Esaki a encera un intercambio di alumnonan di mesun nivel cu a bin for di Hulanda na comienzo di Februari ultimo, y awor nan por discuti tocante e contenido di e diferente bukinan via skype.

Sr. Jacobs ta docente di V-5. El a duna di conoce cu seis mucha di 5 klas ta bay Hulanda pa un siman pa participa den un proyecto di lesamento. Nan ta viaha Diadomingo e siman aki, y ta bolbe Diadomingo otro siman y nan lo wordo instala den cas di famianan.

E experiencia aki tabata hopi interesante sr. Jacobs a expresa, refiriendo na e alumnonan cu a bin for di Hulanda. Nan a bin Colegio y a participa den les y wak con Colegio Arubano ta, con Aruba y su cultura ta. Ambos parti a siña for di otro. Nos alumnonan di Colegio a siña for di esnan di Hulanda y esakinan a siña for di Aruba. Nan a cera un asina lesa y comprondé.

Ora e grupo ta bay Hulanda nan ta bay explora no solamente Tilburg, pero Amsterdam y Rotterdam entre otro lugarnan, pa wak con Hulanda ta, aunke no tur lo bay studia ayanan y esaki lo bira un experiencia grandi pa nan.

Meneer Jacobs a subraya cu awendia nos hobennan



bon amistad cu ora e grupo di hobencito Hulandes a bay, e hobencitonan di Colegio y e docente a keda na lagrima. Asina sr. Jacobs mes a conta.

Nan tur a keda cu un banchi chikito, tanto e guestnan como e anfitrionnan. Aworaki nan a siña tambe algo cu nan no a experiencia prome cu ta e comunicacion cu di e muchanan di Hulanda cu nan di Aruba via skype. Tur esaki pa comenta y discuti riba tema di buki, a base di kico nan a ta papia Hulandes, Ingles y Papiamento pero mas tanto Ingles, pasobra tur cos na Internet ta na Ingles. Pero mester realiza cu nan mester siña Hulandes bon, pasobra esnan cu ta bay studia na Hulanda e idioma ta unico cos cu ta bay yuda nan aya. Tin e opcion di Ingles si, pero e studiantenan mester caba Colegio cu e Diploma Hulandes, el a señala y mester siña Hulandes na e mihor manera posible.

RODRIGUEZ – TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd zesenzestig vierkante meter (466 m^2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4247, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Ponton 24**.

Inzetprijs: Afl. 300.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 4 april 2017 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **18 april 2017 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE ENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 ● Fax: (297) 588-2500 ● Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

Deals on Wheels NV,
d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

**** Sales Agent/Representative ****

Requirements:

- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Computer skills require
- Multi-Lingual: Dutch, English and Papiamento

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES - Aunque tin biaha e ta haci dolor, nada no ta dura pa semper, nada ta dura pa henter bo bida, tur cos ta yega y tur cos ta pasa. Number di suerte: 54 - 03

TAURO - Ilusion y speranza tin biaha ta hunga nos pasadonan malo. E ta haci bo confia demasiado y despues ta dal bo duro abao. Number di suerte: 32 - 09

GEMINIS - Bo ta parce demasiado bon pa algun, pero bo no ta bobo. Asina ta cu ora bo kier algo di berdad bo ta bay pe te na final sin importa. Number di suerte: 53 - 87

CANCER - Bo ta gara cosnan cu ya tin fecha di caducacion marca y lo mas importante un fecha di caducacion cu bo sa cu ta existi. Number di suerte: 39 87

LEO - Den tur proceso na unda ta habri algun porta y otronan ta cera ta hopi importante pa scucha otronan, pero di esnan cu ta stima bo, cu ta mira tur cos obhetivamente. Number di suerte: 67 - 20

VIRGO - E progreso di bo bida ta depende di bo boluntad pa traha y di mantene e concentracion den detayenan. Number di suerte: 11 - 74

LIBRA - Bo no ta un persona bobo y bo tin cla kico tin, y otro cos bo ta haci como si fuera bo ta mira nan. No laga un banda loque ta cla. Number di suerte: 20 - 85

SCORPIO - Pensa den bo, pasobra pensando semper riba otronan y principalmente poniendo bo necesidadnan lo unico cu ta trece ta hopi disgusto. Number di suerte: 64 - 97

SAGITARIO - Bo ta sinti bo cu gana di haci algo awe, pero di ripiente, tin algo cu ta obstaculiza na caminda. Deshaci di dje. Number di suerte: 22 - 43

CAPRICORNIO - Bo no por keda cas y keda keha di cosnan cu no ta bay. Bo a hacie caba, y por nada. Mihor bo sali y bishita hendenan cu bo tin bandona. Number di suerte: 74 - 87

ACUARIO - Si bo kier tin oportunidanidadnan ta cada skina tin cambionan den cada paso, solamente bo mester deshaci di uno pa cuminza un otro. Number di suerte: 58 - 93

PISCIS - Lo bo haya awe un poco di calmo, mental y fisico, di hala rosea y drumi trankil. Number di suerte: 25 - 97

Resultado

4	7	3	6	9	2	1	8	5
5	8	2	1	3	7	6	9	4
9	1	6	8	4	5	3	7	2
8	3	7	4	5	1	9	2	6
6	9	1	7	2	3	4	5	8
2	4	5	9	8	6	7	1	3
7	6	4	5	1	8	2	3	9
3	5	9	2	7	4	8	6	1
1	2	8	3	6	9	5	4	7

Difficulty Level ★★★ 3/22

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Dios ta mas grandi cu su corona

Dios su poder ta mas grandi cu tur cos

Busca palabra

T	B	J	H	F	V	P	C	H	K	Y	J	X	Z	T
A	E	F	W	Y	P	A	O	D	U	C	S	E	N	R
S	W	P	I	N	W	S	R	N	Y	E	M	S	G	A
I	E	V	O	A	N	Z	T	N	Z	Z	I	P	T	S
M	L	T	C	C	H	P	O	G	N	N	T	D	C	L
A	A	E	N	C	S	S	C	O	B	A	O	W	O	A
C	R	M	N	A	P	X	I	E	Y	V	C	P	T	D
O	O	Y	D	R	N	C	R	D	B	M	W	H	N	O
X	E	Z	E	O	A	G	C	N	L	P	F	B	E	P
E	P	A	T	R	U	W	U	G	A	D	W	I	M	Y
F	K	N	O	E	Z	J	I	P	G	H	E	R	A	Z
F	X	C	N	Y	A	X	T	X	E	C	J	S	H	I
T	E	Z	B	A	D	Y	O	R	W	R	W	J	O	Z
D	A	O	L	U	C	A	T	C	E	P	S	E	L	J
F	A	N	T	O	C	H	I	G	P	C	W	S	A	S

ALOHAMENTO
CORTOCIRCUITO
ESPECTACULO
SCOPET
AWACERO
DECORACION
FANTOCHI
SINBERGUENZA
CAMISA
ESCUDO
REPUGNANTE
TRASLADO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

			4	7	9			
	8	7				1	5	
					8			
3		2						6
6								7
5						8		9
			3					
	2	5				4	7	
			5	8	2			

Difficulty Level ★★★ 3/23

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Despues di reuni cu Eman y Yrausquin...

Lider di CDA van Haersma Bum mustrando cu "Nos tin un pasado hunto y nos tin tambe un futuro hunto"





ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Eman hunto cu Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a reuni cu lider di CDA y di su fraccion den Tweede Kamer mr. Sybrand van Haersma Buma den su oficina den Den Haag. Despues di e reunion van Haersma Buma a bisa cu esaki a bay den hopi bon ambiente.

El a bisa cu loke p'e ta di gran importancia ta pa un gobierno nobo (siman pasa tabatin eleccion na Hulanda) tin un relacion enfoca riba futuro di Reino.

Lider di CDA van Haersma Buma, "Mike Eman a indica tambe con importante e ta haya un relacion asina. Un otro punto importante ta cu den tur parti di Reino mester tin e miho futuro pa tur ciudadano. Esaki ta un meta di CDA, un meta pa gobierno di Aruba y mester ta tambe un meta pa e gobierno Hulandes nobo".

Van Haersma Buma a bisa cu un di e puntonan cu tambe a bin dilanti ta con reenforsa otro. "Aki bo ta papia riba economia, e metanan di Nacionnan Uni pa loke ta desaroyo duradero. Aruba ta masha envolvi cu desaroyo duradero." Lider di CDA a bisa tambe cu Hulanda semper por siña hopi di Aruba y esaki ta loke semper ta resalta durante encuentronan cu otro. Por ehempel con ta haci transicion di un economia na un futuro duradero. "Mi ta haya esaki algo masha inspirativo."

Van Haersma Buma a splica cu ainda nan ta den e fase unda cu ta sondea tur posibilidad con hinca un gobierno nobo den otro. "Mi opinion ta cu nos mester ta cla con nos kier mira Reino. Di e Gabinete saliente mi a yega di sinti mas cu un biaha cu Reino manera cu e ta mas un sorto di 'obligacion.' Rutte a hasta yega di bisa 'un yamada y nos ta deshaci di nan'.

Ami sigur no ta comparti e pensamento ey. Nos tin un pasado hunto y nos tin tambe un futuro hunto. Ta responsabilidad di e parti Europeo y e parti Caribense di Reino pa percura pa e futuro pa e ciudadanonan ta mas bunita y miho posibel. Ami sigur kier contribui na esey."





ANOCHI PA MAYOR

Anochi di entrega di Rapport pa mayor cu tin yiu na E.P.B. - Oranjestad

Directiva di E.P.B.-Oranjestad ta recorda tur mayor na e anochi di entrega di rapport cu ta tuma lugar na EPB-Oranjestad:

- **Diahuebs dia 23 di maart 2017 for di 6.00pm - 7.30pm**

E anochi aki ta pa mayornan cu tin yiu den Startjaar (1ste klas), 2e y 3e klas di Unit Economie, Unit Service y Unit Techniek. Nos ta conta ariba presencia di tur mayornan na e anochi di entrega di rapport aki.

Nos ta **Buscando** Tecnico AC

Crown

Pa mas informacion yama na 597-9817



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **24 maart 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 9, Unit 27.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

YMCA Aruba su April Camp ta yena cu actividadnan dibertido



ORANJESTAD (AAN): Anualmente YMCA Aruba ta ofrece su miembronan y pueblo en general e oportunidad pa participa den tres diferente camp: April Camp, Summer Camp i October Camp. E aña aki no ta un excepcion!

Durante e vacacion escolar den luna di April 2017, YMCA Aruba lo tene su famoso "April Camp" pa muchanan di 4 pa 12 aña di edad y hobennan cu un edad entre 13 i 17 aña . YMCA su April Camp lo inicia ariba diamars 18 di April 2017 i lo termina ariba diabierna 21 di April 2017. Pa facilita tur mayor durante e periodo di vakantie, YMCA ta ofrece su Camp for di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi . Inscripcion lo inclui tur actividad, bebida, cuminda cayente como punch



y snack.

Pa nos muchanan y hobennan esaki ta significa un siman recreativo, deportivo y dibertido! E actividadnan pa nos muchanan lo ta varia i lo consisti di diferente sorto di wega, cooking & baking, arts & crafts, deporte, community pool y mucho mas! Actividadnan pa nos hobennan lo consisti di deporte, scavenger hunt, hiking, conoce nos flora y fauna, cooking & baking y mucho mas!

E periodo di inscripcion ta habri desde diamars 21 di Maart 2017. YMCA ta pidi un contribucion chikito pa inscripcion. Miembronan di e programa 'Y's Care' ta paga solamente Afl. 50,00 i miembronan di YMCA ta paga solamente Afl. 65,00. Esnan cu no ta miembro, pero ta desea di participa tambe por haci esaki por medio di un contribucion chikito di Afl. 85,00. Prijs ta inclui tur actividad, transporte durante di dia, bebida, snack y cuminda cayente durante di lunch.

Pa inscribi por pasa na YMCA San Nicolas situa na Pastoor Hendrikstraat 55 of na YMCA Dakota situa na Calabasstraat 1. Pa mas informacion por yama libremente na 584-5303 (San Nicolas) of 582-3072 (Dakota).



Carex Paper Products n.v.

Are you an outgoing persuasive effective communicator and a self-starter with the drive to get things done?

As a wholesaler on the island we are looking for a sales representative for the retail market.

Sales representative full-time

Visit and sell to assigned customers, realizing the sales targets, increasing customer satisfaction and providing an excellent proactive service to our customers.
Requirement: minimum 3-5 years' experience as a sales in a similar position.

We offer good primary and secondary working conditions and possibilities for growth.

Do you meet the above requirements and find this is for you? Please send your resume accompanied with a cover letter to carexpaperproducts@gmail.com

Apply now!!

Referente caso entama pa Setar N.V. na Merca

Parlamentarionan Andin Bikker y Marisol Lopez-Tromp a entrega peticion pa reunion publico



ORANJESTAD (AAN): Gobierno ta haya dividendo di companianan estatal di Pais Aruba cual ingresonan ta incorpora den Presupuesto di nos Pais. Si tin menos ganashi den un compania estatal pa cualkier motibo, esaki tin como consecuencia cu Pais Aruba ta haya menos entrada anual riba su presupuesto, of cu tin menos espacio pa rebaha prijsnan. Ta fresco den nos memoria e caso di WEB N.V. caminda bow responsablidad di minister Mike de Meza a bay over na "hedging", marando e compania na prijsnan di fuel oil haltisimo te cu fin di 2016.

E decision ey tabata tin como consecuencia cu Pueblo no por a gosa di prijsnan mas abou di awa y coriente ora cu prijsnan di crudo a baha te bow di 30 dollar.

Mirando awo cu a bin resulta cu tin un caso a wordo entama na Merca pa compania estatal Setar N.V. pa purba recupera sumanan astronomico cu a bay perdi pa mas cu 10 aña, ta deber di Parlamento pa pidi Gobierno y e ministernan politicamente responsabel splicacion riba e tema. Sigur mirando cu Parlamento no a wordo informa door di Gobierno. Gobierno mester aclarea por ehempel desde ki tempo e tabata sa di tematica y dicon no a informa Parlamento y tambe referente e "checks and balances", dus sistemanan di control cual obviamente mester wordo revisa pa evita cu algo asina por ripiti. Den luz di esaki Parlamentarionan Andin Bikker y Marisol Lopez-Tromp a entrega e siman aki un peticion na Presidente di Parlamento pa yama un reunion publico pa e ministernan responsabel por bin duna splicacion na Parlamento riba e tema.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

E & E TRADING
SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres #1 pa e miho garage door Americano marca "Raynor" den stock.
8'x7', 9'x7' , 10'x7' por pidi pa casi tur tamaño di garage.
Y na prijs hopi competitivo y servicio rapido!!

Espectaculo Local

Celebracion di Dia Nacional na Pius X







ORANJESTAD (AAN): Como cabesante di Pius X School, Sheila Lazo-Tromp a splica cu ta den celebracion y ta algun dia leu di nos dia nacional. Pero tabata tin un ambiente total caba pa loke ta 18 di Maart. El a splica cu awe na Pius X ta celebra e dia aki. Esaki en conexion cu un proyecto di dos studiante di 4to aña di IPA. A scoge e dia aki pa haci diferente actividad, unda cu nan a haya hopi informacion. Ta un actividad educativo y recreativo.

Bezig

Tin cu bisa tabata tin varios actividad cu a sosode for di siman pasa, unda cu tabata tin diferente actividad ta pasa den klas. E klasnan tabata dedica riba e tema di 18 di Maart. Instancianan di afo a trece pintura pa e muchanan haya. Ya caba tabata tin dianan ta dedica. En conexion cu e proyecto mes tambe, tabata tin pintamento y mester a cuminsa hopi tempran pa por a finalisa awe. No ta algo cu a cuminsa awe. Ta di basta dia caba ta bezig.

Un bon idea

Lazo-Tromp a splica cu tin cu bisa cu ta dos studiante na Pius X caba y ta cabando nan aña eynan y un rekisito pa nan curiculo ta cu nan tin organisa un actividad pa full e scol. E ora ta sinta hunto y delibera kico ta e miho actividad cu nan por dedica na e scol y asina ey a cay riba 18 di Maart y nan mester prepara full e programa, hinca tur cos den otro, presente dilanti. Tin tambe personanan di parti di IPA cu ta bin evalua e dia pa nan.

Chens tey cu nan por sigui na e scol. Ta studiantenan tremendo, y a traha duro durante full e aña. Segun Lazo-Tromp ta ancra nan di biaha na e scol.

GKMB cu accion di fumigacion contra sangura







ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico kier informa pueblo di Aruba cu for di dialuna 20 di maart GKMB (Gelekoorts-en Muskiet Bestrijding) a start cu accion di fumigacion contra sangura.

Inspectornan di GKMB a cuminsa cu e accion aki den area di San Nicolas mirando cu e datonan compila ta mustra cu San Nicolas ta e area caminda cu e sanguranan ta causando mas problema.

Durante di e siman aki nan lo ta terminando den San Nicolas y lo pasa fumiga den Jara, Savaneta, Pos Chikito y Sabana Basora.

Pa dialuna ta planea pa cuminsa fumiga den Santa Cruz. GKMB ta pidi cooperacion di un y tur pa habri porta y bentana di cas entre 5'or y 7'or di atardi/anochi, asina e pesticida por penetra tur caminda durante di fumigacion.

Tuma precaucion door di tapa cuminda y haula di parha, tapa aquarium y vijver y haci baki di awa y cuminda di bestia di cas bashi y/of tapa nan.

Ta importante tambe pa recorda cu fumigacion ta baha e cantidad di sangura (adulto) cu ta bula rond, pero ta keda e responsabilidad di cada doño di cas pa controla su cas y vecindario riba posible criadero pa asina evita cu e sangura por sigui broei. Sin criadero no tin sangura, sin sangura no tin Dengue, chikungunya ni Zika.

Espectaculo Local

Publico a presenta na Plaza Betico Croes y a keda hopi contento cu e bunita aubade















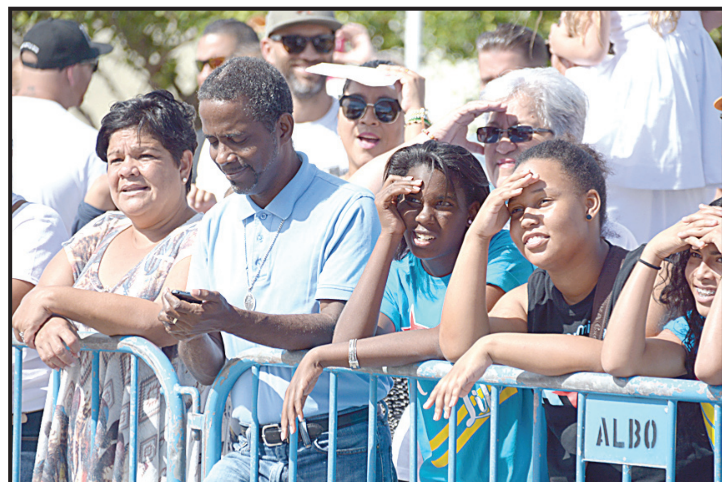


















ORANJESTAD (AAN) — Un publico hopi respeta, a presenta den oranan trempan di mainta na Plaza Betico Croes, pa asina ta testigo di e mainta di aubade.

Caminda aparte di e presencia di e mandatarionan di Aruba, tambe tabata tey e invitadonan di exterior cu a goza di e mainta aki. E presencia di e diferente club of organisacionnan di Aruba a haci di e mainta aki, algo unico y masha bunita mes. E publico ya no tabata importa e sofocante calor y solo cu tabata kima na ordo di dia, e presentacion tabata loke mas tabata bal e momentonan ey.

Nos por a mira di muchanan chikito bunita bisti cu nan T shirt di Himno y Bandera te na e hendenan di edad mas avanza cu nan bandera ta apoya y felicita esnan cu a tuma parti na e aubade aki. Pabien Aruba, nos hende a sa di aprecia tur esaki.

Espectaculo Local

Traimerdia Noord a tene un bunita celebracion den conexion cu dia Nacional



















ORANJESTAD (AAN): Traimerdia Washington a celebra dia nacional den un forma special. E atardi aki a cuminsa cu canto di nos Himno Nacional "Aruba Dushi tera". Sigui pa un show special di Mo Dechi, continua cu presentacion nan di cada klas.

Kleine Kleuters a canta, 2/3 groote kleuters a canta "Nos tey dal un keiro", eerste klas a canta "Aruba", tweede klas a presenta un poesia "Barionan di Aruba", derde klas a canta "un potpuri di tumba", 4 de klas a canta, vijfde y zesde klas a canta "Atardi Aruba ta Bunita".

Tambe tabatin presentacion di mayor acompaña pa su yiu. Despues tur hende por a disfruta di expo cu grupo 7 y 8 a prepara cu bunita obranan di palo cu muchanan a traha bou guia di lidernan.

Espectaculo Local

Paseo Herencia a celebra Himno y Bandera den un forma unico



















ORANJESTAD (AAN): Riba 18 di Maart, Paseo Herencia a celebra dia Himno y Bandera den un forma grandi. E atardi a cuminsa cu un bunita presentashon di Muchanan Sabi bou guia di Edselyn Figaroa cu a habri e evento cantando Aruba su Himno den Plaza Padu.

E atardi a continua cu un bunita presentacion di Popcorn Dancers cu a presenta un show cultural conhuntamente cu nos Dama di Cultura Gerelvienne Vrolijk cu a demostra con nos hendenan di antes tabata biba y tambe a duna un show cu ta refleha e diferente nationnan cu a integra na Aruba. Durante e evento AwesoME Photo Booth tambe tabata tey presenta y nan tabata saca potret gratis pa e publico presente share medionan social.

Cuatro ganador di “Un canto pa nos Himno y Bandera” tambe a duna un tremendo presentacion cual ta, Asia Lubie, Jurian Lanoy ,Genevan Maduro y Sidney Simoons. Loke a sorprende e publico presente tabata e presentacion sorpresa di Rafael “El Pollo” Brito hunto cu Jerino Riderstap cu a canta un bunita version di “Abo so” di Padu del Caribe.

E anochi a continua cu e grupo cu semper a sa di entretene pueblo completo esta Rincon Boys cu a celebra nan di 10 aniversario cu e publico presente. A clausura e anochi cu un bunita show di awa riba e cantica nan di Padu Del Caribe. Paseo Herencia un biaha mas kier a felicita pueblo di Aruba cu nan Himno y Bandera.

Deporte Local

Resultado Playoff Campeonato Double AA – Pool B

Red Machine a pica dilanti den Playoff Double AA





ORANJESTAD (AAN): E prome partido pa loke ta trata Pool B di e playoff final di Campeonato Double AA organiza pa ABBA tambe a tuma lugar den fin di siman. E 2 ekipo nan cu a logra yega na e playoff aki ta Red Machine y Rockets Freezone

Red Machine ta logra bay cas cu un victoria den un wega basta preta di 5-3. Rockets Freezone a purba bin bek den di 9 inning pero no ta logra di anota mas di un careda y asina e wega ta termina cu un victoria pa Red Machine.

Un total di 5 careda, 9 hit, 8 coredo lagan a base y 2 error pa Red Machine mientras Rockets Freezone tabata tin un total di 3 careda, 2 hit, 8 coredo laga na base y cu un total di 6 error, cual sigur a hasi un diferencia den e wega.

Mihor bateador nan pa Red Machine tabata Darwin Escobar, Christopher Williams y Julio Hernandez kende nan a bai cu 2 hit den 4 turno y pa Rockets Freezone, Danilo Croes y Leander Angela cada un cu un hit. Pitcher ganador Nathan Berkel, kende por cierto tambe a keda como "Player of the Game" pa loke ta e prome wega playoff final di Pool B. Pitcher perdedor tabata Ramon Gonzalez

E weganan playoff pa loke ta Pool B ta como lo siguiente: Diabierna 24 maart, pa 19:45 na Nadi Croes / Crismo Angela Ballpark y si tin mester lo bay 2 extra fecha cual nan ta Diasabra 25 maart, pa 19:45 na Joe Laveist Ballpark y e wega final di e playoff Pool A lo ta Diamars, 28 maart, pa 19:45 na Nadi Croes / Crismo Angela Ballpark. Atrobe, e ultimo 2 partido nan aki ta unicamente si ta necesario

Nos kier a invita tur fanaticonan di baseball pa yega y apoya nos talentonan local. Tambe nos kier a duna un danki na nos sponsor Tropical Bottling kende a bira nos patrocinador pa loke ta e final di Campeonato Double AA - ABBA

Centro di Bario Brazil a start sali cu preparacion pa "Dia di Brazil"

ORANJESTAD(AAN)-- E prome parada Cultural ta dia 21 di mei dilanti hotelnan pa nos turistanan mira y aprecia bistinan cultural di Aruba.

Dia 1 di september "Parada cu lantern" y tur hende cu ta participa mester tin su lampi estilo di kerosine cu bombiyo cu ta traha cu bacteria(pa motibo di seguridad).

Dia 3 di september e gran Parada Folklor Cultural y pa engrandece e paradanan nos lo presenta eleccion di 7 categoria di reina, baby 4-6 aña , chikitin 7-9 aña y prenda cultural cu ta 10 -12 aña. Tur esaki lo tuma lugar dia 17 di juni . Inscripcion a habri caba y ultimo dia pa inscribi ta dia 7 di mei.

Dia 26 di augustus Centro di Bario Brazil lo tin eleccion di Damita 13-17aña , Dama 18-25 aña , Gran Dama 26-45 aña y Dama grandi cultural cu ta di 46 aña pariba. Pa inscripcion por yama CBB tel 5846500 of por yama Sr, Leo Harms cel 5629080 , tel 5849615 . Nos ta desea pa scolnan tambe participa pa nos brinda nos cultura den un forma unico.

#den Corte

Recien casonan di Divorcio

ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicionnan di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci e recien casonan di divorcio, unda specificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial. Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

••• Den decision di 28 November 2016 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Robert Edwin de Cuba** y **Allane Rome Noble Darantinao**, ambos biba na Aruba.

••• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 16 Januari 2017 entre **Prudence Eliassaint** y **Jean Robert Alexandre**, ambos biba na Aruba.

oOoOoOoOo

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Resultado di weganan di South Little League

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma lugar algun partido di baseball organiza pa South Little League. Varios partido cu a tuma lugar riba diferente tereno. Awe Diario Deportivo ta presenta e resultado completo.

Weganan di Little 19 Maart 2017 na Savaneta

	R	H	E
White Shark ling Nam	6	5	0
K.P.M	0	2	2

WP: Thomas Tromp
LP: Leo Martina

BB White sharks Ling nam: Alexander Albertus 3-2, Tashrick Rasmijn 2-1, Bernini Engelhart 2-1, Jurven Maduro 3-1,

BB K.P.M: Ashandel Andrea 1-1, Jeremy Henry 2-1.

	R	H	E
White Sharks 9-10	1	0	2
Hurricanes 9-10	2	4	0

WP: Djean Macares
LP: Jaydrick Roch

BB Hurricanes: Kendrick de la Cruz 2-2, Zyrice Lacle 2-1, Derson Ruiz 3-1.



Deporte Local

Ya tin varios hende cla pa e Walk & Run di Nature's Discount









ORANJESTAD (AAN): Nature's Discount Bo Cas di Nutricion ta anuncia e di dos edicion di Nature's Discount Walk & Run cu lo tuma lugar 9 April 2017, 6:00AM. E biaha aki lo tin dos ruta, un di 5KM y un di 10KM. Lo tin mas di Fls. 4000,- na premio cash pa e ganado nan di ambos distancia den tanto e categoria di hende muhe como hende homber! Tambe lo rifa diferente doorprizes y tin medaya pa tur esnan cu participa.

E caminata lo sali for di parkinglot di Nature's Discount Palm Beach, net banda di Valero Palm Beach pa 6:00am. Pa participa ta facil: por inscribi via di naturesdiscountrun.com of e sucursal nan di Nature's Discount sea ta na Seroe Blanco of Pos Chikito. Inscripcion ta costa Fls. 25.00 y ta inclui un BIB cu tracker pa midi bo tempo, Dri-Fit shirt, goodie bag cu difenrente articulonan promocional, fruta despues di e caminata y awa durante e evento.

Tene cuenta cu cuponan ta limita, asina ta probecha y inscribi awe mes! Una bes bo a completa bo inscripcion, por pasa na un di nos surcusal pa busca bo goodie bag. Esaki ta haci cu check-in 9 April prome cu e careda no lo ta necesario. Si, nos ta pidi pa tur participante tey 5:30 AM pa cualkier otro instrucion cu por tin y tambe pa por warm-up prome cu careda.

Nature's Discount hunto cu Rene Wild, Julie-Julie y 297Runners ta extende un invitacion na e publico en general pa participa y forma parti di e tremendo evento aki.

Cu ayudo di Lotto

Competencia di landamento celebrando nos dia nacional Himno y Bandera lo ta 25 y 26 di maart



ORANJESTAD (AAN): E aña varios federacion deportivo a opta pa celebra nos dia nacional Himno y Bandera e weekend aki organizando nan evento deportivo mirando e schedule ocupa di siman pasa. Un di e federacion nan aki ta Arubaanse Zwembond cu lo celebra Himno y Bandera, diasabra 25 di maart y diadomingo 26 di maart proximo.

Nan lo organiza dos dia di competencia pa tur e clubnan miembro, esaki den Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta. Riba ambos dia e competencia lo inicia pa 9:30 am di mainta. Lo por competi den e categorianan di 6 aña y menos, 7-8aña , 9-10 aña, 11-12 aña, 13-14 aña, 15- 17 aña y 18 aña y ariba y lo tin relays den tur categoria. Mester bisa cu lo bay tin premio den tur evento cu medaya pa e promer tres puestonan den e eventonan di 50m, 100 m y estafette. Club nan participante lo Aruba Dolphins, The Orcas, Sports4U y Stingray Swimming.

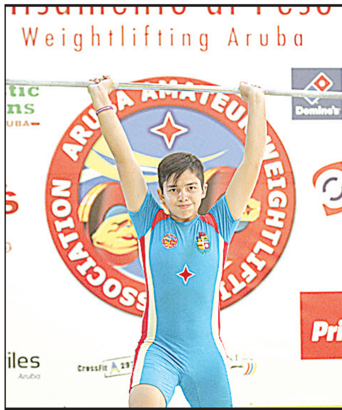
Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e competencia di landamento celebrando e dia nacional Himno y Bandera.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsow, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Nominado nan infantil femenino y masculino te cu 13 aña den e Premio Excelencia den Deporte



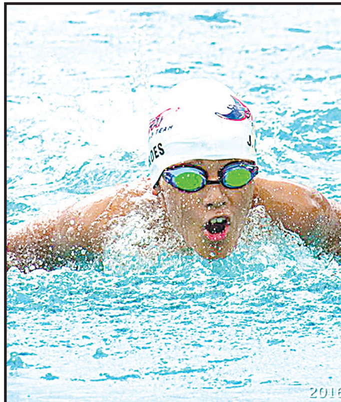
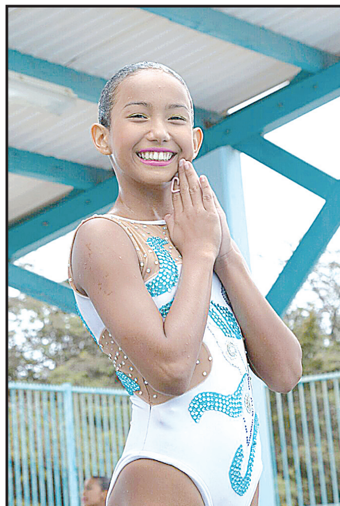













ORANJESTAD (AAN): Na Aruba deporte mester hunga un rol importante den e bida diario di nos hendenan, principalmente e hubentud. Deportista, dirigente y oficial di wega tin cu prepara nan mes debidamente pa por eherce nan funcion den un forma optimal. Mescos cu ta sosode na otro paisnan, na Aruba tambe nos ta tira un bista atras riba e logronan di e personanan cu a sobresali tanto riba tereno local como den competencia deportivo di caracter internacional. Desde aña 2007 Minister di Deporte a yama un Comision hunto pa reconoce e logronan di nos atletanan local. Esaki no a bay sin e esfuerzo y sacrificio di tanto e atletanan, coach, mayor y e federacion nan cu nan ta representa. E aña aki un bes mas tin un grupo grandi di atleta femenino y masculino te cu 13 aña cu den un forma unico a sobresali den nan deporte sea ta na nivel local of internacional. Cada un di e atletanan a traha duro den e aña deportivo 2016 y logra saca cara di nan federacion como tambe di Aruba. Pa e motibo aki tambe nan federacion a honra nan cu un nominacion den e evento Premio Excelencia den Deporte di aña 2016.

Siguiente mente nos tin e lista di tur e nominado nan pa loke ta Premio Excelencia den Deporte 2016 den e categoria infantil (te cu 13 aña).

Femenino te cu 13 aña

1. Sofia van Reek – Tennis
2. Danby Velasquez – Kendo
3. Rebecca Jansen – Triathlon
4. Nikiana Thompson – Schermen
5. Amy Pichardo – Landamento
6. Avigayle Tromp – Landamento sincroniza
7. Lixjandra Bello – Taekwondo
8. Thamara Sagastegui – Ahedrez

Deporte Local

Torneo di Pesca di Centro di Pesca Spaans Lagoen hopi ambientoso cu 677 kilo di pisca

John Laurence a titula Rey di Djampou 2017

















ORANJESTAD (AAN): Diasabra 18 di maart ultimo piscadonan di Spaans Lagoen a invita henter Aruba gosa di un grandioso celebracion di Himno y Bandera cu un tremendo torneo di pesca y dia di famia. Tabata for di oranan di marduga cu botonan di varios centro a sali bay pisca pa bolbe atardi na e centro na Spaans Lagoen, Pos Chikito y trece gran cantidad di pisca tera pa busca ken ta e Rey di Djampou di Aruba.

476 Kilo Di Djampou:
Un total di 22 boto a participa cu un total di mas di 65 participante. Na final a registra un total di 677.7 kilo total di pisca. Un impresionante 476.25 kilo di esaki tabata djampou. Di esaki nan tabata tin varios ehemplar riba 4 kilo y esun mas grandi di e torneo a resulta di ta un djampou halageel pisando 13 kilo di e boto pochito di capitan M. Carolina cu a bay cu varios premio.

Mayor Ehemplar nan:
Ademas di djampou tabata tin varios premio pa ehemplar nan mas grandi. E djampou rabi gay mas grandi, un premio patronisa pa Baranca Boat Fishing Aruba, a bay pa e boto Tonino di capitan Q. Briesen cu 5.75 kilo. D. Carolina di e team Kamel Boys a bay cu e mulato mas grandi na 15 kilo y alaves e picuda di mas grandi cu 1 kilo. Piscacora mas grandi a pisa 9 kilo treci tera door di e boto Rashell di capitan A. Albertsz. Ayana di capitan R. Paskel a bay cu e ehemplar nan mas grandi pa Brasi (11kg) y Dorado (5kg).

Ganadornan Total Kilahe Overall:
E ganadornan pa total kilahe overall a resulta den secuencia di 3 luga pa prome di ta: e boto Angelica di capitan J. Laurence cu 79.25 kilo di pisca; di dos luga pa e boto Gabriela di e capitan V. Carolina cu 89.5 kilo; y na prome a luga pa overall kilahe a keda capitan R. Paskel di boto Ayana cu 91.75 kilo di pisca di tur tipo.

Rey Di Djampou:
E premio maximo buscando e Rey di Djampou a keda determina pa e cantidad total di djampou gara. Den esaki a keda na di 3 luga, e boto Shartyse di capitan R. Geerman cu a trece tera 64 kilo di djampou. Na di dos luga a keda e boto Ayana di capitan R. Paskel cu a trece 67.75 kilo di djampou. Ayana a bay tambe cu e pot entre e piscadornan. Na prome luga y titulando e Rey di Djampou a keda e boto Angelica di Capitan John Laurence cu a trece un total di 76.75 kilo di djampou den un dia di pesca.

Baluartenan Homenahea:
E piscadornan di Spaans Lagoen a haci uso di e oportunidad pa rindi homenahe na 4 piscado di eybou, na nan forma di papia. Esaki nan tabata: Alberto "Beto" Ras, Alfons "Fon" Henriquez, Victor "Vito" Carolina y Alfred Leslie. Tur a ricibi un homenahe y tambe un plakaat pa nan contribucion na piscamento y tambe e centro na Pos Chikito.

Gradicimento:
Ademas di e premionan aki tabata tin varios premio rifa entre e participantenan, manera gift certificate di Pomp station Santa Cruz, Boat and Fishing Paradise, Setar, Wema, Palmera, East Wind Marine Services, De Palm Tours, Pelican Watersports, Budget Marine, Tropical Bottling, Balashi, Heineken, Elmax, Lotto Aruba, Wine and Dine, Fruteria Virgilio, Superfood, Mangel Halto Bar Restaurant, Unicon, Crown, BBFA y Fundacion Centro di Pesca Hadicurari. E organizador nan a wak atras na un exitoso evento y ta gradici tur esnan cu a contribui na haci esaki posibel. Un danki special na tur e voluntarionan como tambe tur e sponsornan.

DEPORTE INTERNATIONAL

Alemania ta gana Inglatera y Escocia ta keda empata cu Canada



DORTMUND: E seleccion di Alemania a hunga un wega amistoso contra Inglatera Diaranzon sin tres hungador clave, pero asina mes nan a logra gana e wega 1-0 na Iduna Park na Dortmund.
Door di lesionnan, Alemania a hunga sin Mesut Özil, Julian Draxler, Mario Gomez y keeper Manuel Neuer, kende no por hunga e wega di clasificacion Diadomingo contra Azerbeidzjan.
Asina mes Alemania a logra gana door di un gol di Lukas Podolski den di 67 minuut.
Den un otro wega amistoso, Canada a logra un empate di 1-1 contra Escocia.
Canada a bay ariba 1-0 den di 11 minuut door di un gol di Fraser Aird, mientras cu Steven Naismith a empata e wega den di 35 minuut.
Ambos equipo a purba, pero nan no a logra anota mas.

Raptors ta bin bek di atras pa gana Bulls 122-120



TORONTO: Toronto Raptors a bringa y na final nan a logra nan prome triunfo riba Chicago Bulls den algun aña.
DeMar DeRozan a logra 42 punto, pa yuda Raptors manda e wega pa overtime y gana 122-120, despues di ta perdi pa 16 punto.
Cory Joseph a anota 19 punto tambe pa Toronto y Serge Ibaka a caba cu 16, prome cu el a wordo expulsa for di wega, pa manda mokete riba Robin Lopez den tercer quart.
Lopez tambe a wordo expulsa, pasobra e tambe a tira mokete riba Ibaka.
Jimmy Butler tabata maximo anotador pa Bulls cu 37 punto, 10 rebounds y 6 asistencia.
Rajon Rondo tabata tin un bon anochi pa Chicago, anotando 24 punto pa prome biaha e temporada aki.

Leonard y Aldridge ta yuda Spurs bin bek pa gana Timberwolves



MINNEAPOLIS (AP): Diamars anochi Kawhi Leonard a anota 20 di su 22 puntonan den di dos mitad di wega y el a anota un jumper pa duna San Antonio Spurs e ventaha faltando 54 seconde, pa na final gana Minnesota Timberwolves 100-93.
LaMarcus Aldridge a contribui tambe cu 26 punto pa San Antonio, cu no tabata tin un wega facil.
Na diferente occasion Wolves tabata tin un bon ventaha, pero locual a perhudica Minnesota ta cu nan a perde e bala 23 biaha, atravez di cual Spurs a anota 35 punto.
Maximo anotador pa Timberwolves tabata Karl-Anthony Towns cu 25 punto y 14 rebounds, mientras cu Andrew Wiggins a caba cu 22 punto y Shabazz Muhammad a termina cu 18, di cual 16 el a anota den di dos quart di wega.

Joe Girardi:

"Greg Bird ta bira nos primera base regula"



TAMPA, Fla: Greg Bird a contesta tur ne preguntanan di New York Yankees, despues di perde full temporada do 2016 door di un lesion na su schouder.
Yankees awor a dicidi di cuminza cu Bird como nan primera base principal y dune tur oportunidad pa keda cu e trabao.
"El a hunga hopi bon", segun manager Joe Girardi.
"Quizas mihor cu nos mes a spera, sabiendo cu full temporada pasa e no a hunga", segun e manager.
Bird di 24 aña a drenta e camp di Yankees compitiendo cu Chris Carter na primera base, pero Diarazon Girardi a bisa cu e ta pensa cu Bird lo haya mayoria wega na primera base.
Bird durante Spring Training te ainda tin un average di .421, cu 6 doblete, un triple, 4 homerun y 6 careda impulsa den 16 wega.

Noticianan for di Hulanda

Buma y Zijlstra definitivamente no lo kier goberna cu Geert Wilders



DEN HAAG: Goberna cu partido PVV di Geert Wilders pa CDA no ta un opcion.
"E no ta funciona", segun lider di CDA Sybrand Buma Diaranzon, como reaccion riba un combersacion cu Wilders tabata tin cu e asina yama verkenner Edith Schippers.
Pa VVD tambe no ta existi un opcion di goberna cu PVV, segun lider di fraccion di e partido mas grandi Halbe Zijlstra.
Buma a bisa cu su experiencia den gabinete Rutte 1 a mustre cu goberna cu PVV no ta funciona.
"E no a hasi nada den e ultimo 4 añanan cu a pasa, pa surpasa e diferencianan", segun Buma.

Banconan grandi pronto lo por pone interes di spaar na 0%



EINDHOVEN (AFN): Ta djis un cuestion di tempo, prome cu banconan grandi pone e interes di spaar na 0%.
E site 'Spaarrente.nl', ta pensa cu entre otro Rabobank, ABN AMRO y ING e aña aki ainda ta bay dicidi di hasi esaki.
Segun e site, Triodos Bank, cu cuminzando 3 di April ta bay tin un interes di spaar di 0%, a kibra un frontera psicologico.
E tres banconan mas grandi di Hulanda ainda tin un interes di spaar di 0,2% y no falta mucho pa nan tambe baha esaki na 0.

Polis aña pasa no a logra yega lihe suficiente na incidentenan di urgencia



HULANDA: Polis Hulandes aña pasa no a logra yega mas lihe na casonan di emergencia.
E meta ta pa polis den 9 di cada 10 caso yega na e sitio di un emergencia dentro di 15 minuut. Polisnan aña pasa a yega na e sitio di emergencia prome cu 15 minuut, den 84% di e casonan.
Esaki segun cifranan publica entre otro riba e website politie.nl.
Locual ta resalta ta cu den e ciudadnan mas grandi e polisnan pa average ta yega mas lihe cu esnan den areanan cu menos habitante.
Na Den Haag y Amsterdam por ehempel, e polisnan den respectivamente 91,9% y 85,4% di e casonan a yega prome cu 15 minuut.

Un carjacker a causa destruccion grandi na Den Haag



DEN HAAG: Un homber bruha di 36 aña, kende a horta un auto na Den Haag cu un mama y yiu aden, a causa un destruccion grandi algun caya mas leu.
Riba e cruzada di Loevesteinlaan y Melis Stokelaan, el a core cu velocidad halto y dal den un auto staciona, un vehiculo di rail di compania di transporte publico HTM y luznan di trafico.
Despues di e accidente, e homber a purba drenta den auto di otro hende cu tabata pasa eybanda, pero el a wordo para pa hendenan eybanda, kendenan a calme.
Polis a yega na e sitio y a detene e homber, despues cu nan a hibe hospital pa trata su heridanan.
E sospechoso ta conoci pa polis como un usador di droga pisa.

Noticia Internacional

Colombia: Gobierno a declara alerta cora na Medellín pa nivel halto di contaminacion



MEDELLIN: Nivelnan halto di contaminacion di ciudad Colombiano di Medellin (noordwest) a obliga autoridadnan declara alerta cora y reforza restriccionnan pa mehora calidad di aire.

Segun un comunicado, a determina pasa di alerta oranje pa cora pa condicionnan meteorologico "desfavorable" pa dispersion di contaminante y aumento "significativo" di material particula (PM) 2,5, mas fini y perhudicial pa salud. "Tin problemanan di contaminacion y hopi pa mehora. Esaki ta momento di tuma medidanan restrictivo pa mehora calidad di aire y salud di personanan", alcalde di Medellin, Federico Gutierrez, a informa prensa.

El a revela cu medidanan boluntario durante cuatro dia cu a dura alerta oranje "no tabata suficiente", cu 10 alcalde di Valle de Aburrá a fiha restriccion y a haci ahustenan pa evita un emergencia ambiental similar na esun di 2016, aña cu dianan mas critico, Medellin a raport nivelnan di 129 microgram pa meter cubico di material particula (PM) 2,5.

"Nos no kier yega na nivelnan di contaminacion di aña pasa", Gutierrez a añadi. Entre medidanan di contingencia estableci pa autoridadnan, cu ta señala crecimento di parke automotor como principal responsable den nivelnan di contaminacion, ta figura restriccion den circulacion di truck den perimeter urbano durante fin di siman.

Ademas, vehiculonan priva y brommer ta restringi su circulacion na horanan determina di e mesun dianan pa busca un "calidad di aire modera".

Union Europeo, China y Chile a suspende importacionnan di carni Brasilero

RIO DE JANEIRO: E escandalo pa benta di carni caduca na Brasil a empeora pa motibo cu Union Europeo, China y Chile a suspende algun importacion di carni procedente di e pais mas grandi ndi America Latina.

Esaki ta representa un duro golpi pa Brasil, un di exportadornan mas grandi di carni di mundo, cu ta busca sali di peor recesion den decadanan.

E prohibicion di carni Brasilero a tuma lugar apesar cu presidente di Brasil, Michel Temer, a reuni cu Embahadornan di varios pais y a duna varios garantia cu e carni ta den standardnan internacional.

Den declaracionnan na prensa na Brussels, vocero di Union Europeo, Enrico Brivio, a bisa cu compañianan implica den sobornonan ta prohibi manda carni di e bloke temporalmente.

Union Europeo lo "garantiza cu tur establecimento cu a participa den e fraude wordo prohibi", Brivio a asegura, cu no a señala pa su nomber companianan afecta y tampoco tempo cu e medida lo drenta na vigor.

Algun hora despues, Minister di Agricultura Brasilero, Blairo Maggi, a bisa cu China a suspende entrada di carninan Brasilero den nan wafnan. Maggi a minimiza e medida, indicando cu autoridadnan Chines tabata den proceso di solicita mas informacion.

Ex hefe di campaña di Trump a traha pa "beneficia" Rusia

WASHINGTON: Paul Manafort, kende tabata director di campaña di presidente di Merca, Donald Trump, a traha den secreto pa un miyonario Ruso den defensa di interes di Kremlin un decada pasa y a propone un ambicioso plan estrategico pa debilita oposicion anti-Ruso den ex republicanan sovietico.

E revelacion ta parce contradeci afirmacion realiza pa gobierno di Trump y pa Manafort mes cu nunca a traha pa interes Ruso.

Den un plan estrategico confidencial di Juni di 2005, Manafort a propone influencia den politica, acuerdonan comercial y cobertura mediatico na Merca, Europa y ex republicanan sovietico pa beneficia gobierno di Vladimir



Putin. Den e momentonan cu republicano George W. Bush den Cas Blanco, den relacion entre Merca y Rusia tabata peor.

Ex colaborado di Trump a presenta su plannan na magnate Ruso di aluminio, Oleg Deripaska, un aliado di Putin, cu kende el a yega di firma un contrato anual di 10 miyon di dolar desde 2006, segun entrevistanan cu personanan familiar cu e asunto y den registronan empresarial confidencial obteni pa AP. Manafort y Deripaska tabata tin un relacion commercial te cu por lo menos 2009, segun un persona cu conoce e tema.

"Nos opinion ta cu e modelo por beneficia gobierno di Putin si uza nivelnan corecto y compromiso adecua cu exito", Manafort a skirbi den raport di 2005 na Deripaska. E esfuerzo, el a agrega, "ta ofrece un servicio cu por cambia direccion, na un nivel tanto interno como externo, politicanan di gobierno di Putin".

Plannan di Manafort tabata inclui den documentonan obteni pa AP, entre esnan cu tabata tin memorandums estrategico y registro cu ta mustra transferencianan internacional di miyones di dolar. No tabata claro ki trabao exactamente Manafort a haci.

E revelacion a tuma lugar mientras ex asesor di campaña di Trump ta den centro di un investigacion di FBI y di dos den Congreso. Investigadornan ta analizando si e equipo di republicano y su socionan a coordina cu Moscu pa interferi den campaña presidencial di 2016. Manafort a bisa cu proceso tabata tin motivacionnan politico y tabata robez y el a enfatiza cu nunca el a traha pa interesnan Ruso. E filenan obteni pa AP ta mustra cu vinculo entre ex hefe di campaña y Rusia ta mas estrecho cu nan tabata kere.

Den un comunicado, Manafort a confirma cu el a traha pa Deripaska den varios pais pero a señala cu su trabao tabata inhustamente mustra como "inapropia of malo" como parti di un "campaña di desprestigio".

Deripaska a bira un di e hombernan mas rico di Rusia durante mandato di Putin.



Noticia Internacional

Atake terorista den centro di London: 4 morto y mas di 20 herido

LONDON: E suceso a tuma lugar pa 14:40 hora local den becindario di Parlamento Britanico, na Westminster, cerca di Big Ben, den pleno centro di London.
E agresor a atropeya varios peaton mientras e tabata den un auto riba brug di Westminster, cu a termina cu un colision contra un muraya. Despues el a baha for di e auto, a hinca un agente di polis, y a wordo tira mata pa agentenan.
E agente ataca a fayece, kiermen incluyendo e atacante, cifra di morto tabata 4 persona. Tin ademas, alrededor di 20 herido, entre nan algun hopi grave.
Autoridadnan a califica e suceso como atake terorista.



E atacante no tabata arma cu arma di candela, solamente tabata conta cu un cuchio di entre 12 y 15 cm. E no a wordo identifica oficialmente.
Un muher cu a bula den rio durante e sucedido a wordo rescata pa autoridadnan.
Parlamento a wordo evacua y tur sesion suspendi. Prome Minister Theresa May tabata den Parlamento na momento di e atake.
Debate riba referendum di independencia di Escocia tambe a wordo suspendi.
Gobierno di presidente di Merca, Donald Trump, a condena e atentado, papiando cu May y a ofrece su "total apoyo" na Reino Uni pa haya e responsablenan.
Un diputado conservador Britanico, Tobias Ellwood, a yuda atende varios herido cerca di Parlamento Britanico, hasta purbando di reanima e polis fayecido.
E suceso a tuma lugar un aña despues di atakenan terorista di Bruselas di 2016, na unda tres miembro di Estado Islamico a mata 32 persona despues di detona nan explosivonan den aeropuerto den red di capital Belga.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

UNICEF a critica situacion di muchanan migrante na Alemania



BERLIN: Varios di muchanan migrante cu a yega Alemania a sigui pasa periodonan largo den shelter poco sigur y hopi yen, y algun tin acceso limita na educacion y no ricibi un atencion sanitaria adecua, segun agencia di Nacionnan Uni pa infancia.
E estudio di UNICEF riba situacion di 350.000 mucha y hoben cu a yega Alemania como refugiado desde 2015 a bisa cu nan ta pasa lunanan, y incluyendo añanan, e shelter na unda tin biaha ta testigo of ta exponi na violencia y abusonan.
Solamente un di tres parti di tur menor cu ta keda den e shelter tin acceso na educacion, e informe a splica.
Muchanan refugiado no tin mesun acceso na tratamento di malesanan cronico y psicologico cu Alemannan, nan a agrega.
Pa e estudio, UNICEF a entrevista alrededor di 447 trahador di residencia pa solicitante di asilo, cu a papia anonimamente, entre Mei y September di 2016.

Organizacionnan a denuncia den CIDH aumento di persecucion politico na Venezuela desde 2014

WASHINGTON: Organizacionnan di sociedad civil di Venezuela a denuncia den Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) un aumento di persecucion politico den e pais desde protestanan contra Gobierno di Februari di 2014.
Segun datonan di Forum Penal Venezolano, por lo menos 6.893 aresto cu motivacion politico a tuma lugar, incluyendo personanan deteni y despues libera y "varios a wordo tortura".
E entidad a contabiliza 433 preso politico den e tres aña y a estima cu 115 di nan ainda ta den prisonnan di Venezuela, segun director ehecutivo di e organizacion no gubernamental, Alfredo Romero.
Ademas, el a indica cu varios intento di dialogo entre Gobierno y oposicion "mas cu liberacion di persona, a aumenta cantidad di preso politico, cu ta piezanan di negociacion".
Julio Henriquez, di organizacion Refugee Freedom Program, a asegura cu cantidad di Venezolanonan cu a solicitado asilo of refugio den otro paisnan "a aumenta exponencialmente" desde Februari 2014.



Solamente na 2016, segun datonan oficial recogi pa ONG, 18.155 Venezolano a pidi asilo of refugio na Merca, 3.960 na Spaña, 2.238 na Brasil y 212 na Colombia.
Ta trata di personanan cu a argumenta cu ta wordo "persegui politicamente na Venezuela" y, aunke tin "varios" di partido opositor Voluntad Popular, no tur ta vincula cu un organizacion politico, Henriquez a splica den declaracionnan na prensa.
E perfil socioeconomico di e personanan ta diferi segun e pais cu ta solicita asilo.
Na Merca, mayoria ta yega cu un visa di turista of di studiante y pa por obtene esaki "nan mester tin un cierto capacidad economico".
Representantenan di Gobierno Venezolano a nenga cu ta existi persecucion politico den e pais y a considera audiencia "un oportunidad hopi valioso" pa denuncia "campaña di desinformacion cu a desaroya riba tur e asuntonan den mundo henter".

BARATIO DI MOSAICO
1 & 2 DI APRIL
BARATIO FENOMENAL!
CASH & CARRY
SALE SALE
TEGEL CERAMICO
for di
16.99 p/m²
OP = OP

KOOYMAN MEGASTORE HABRI NON-STOP di 7am - 7pm y diadomingo 9am - 2pm
Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com  kooyman.aruba

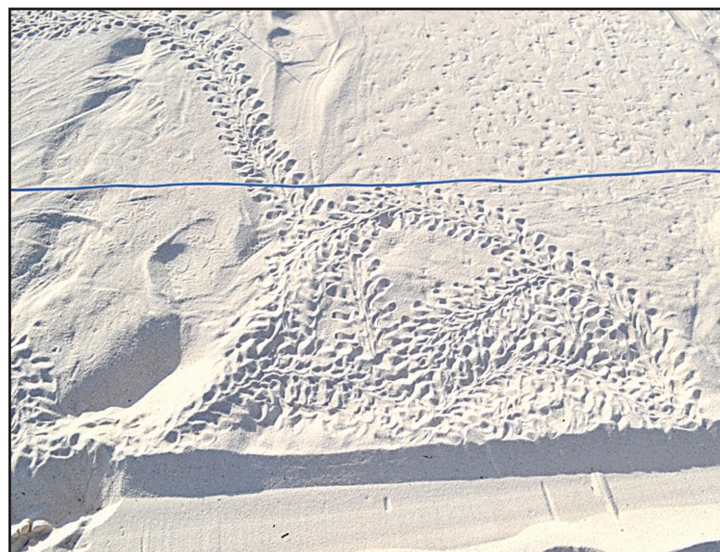
KOOYMAN

Chill
flipflop Festival
HAPPY HOUR
HAMAKA SIDEWALK CAFE
THURSDAY MARCH 23RD, 2017 | 6-9PM
SPECIALS ON FLIP FLOP FESTIVAL TICKET
GENERAL BUY 4 TICKETS AND GET 1 FREE
VIP SINGLE BUY 1 VIP STANDING AND GET 2 FREE DRINKS AT THE OPENING PARTY AT E MOTIONS NIGHTCLUB

Chill

Ya prome a pone webo dilanti Amsterdam Manor

Temporada di ponemento di webo di tortuga a cuminsa





ORANJESTAD (AAN): Riba Diabierna 17 di Maart den ora nan di mainta a tuma lugar e prome ponemento di webo di un tortuga riba Eagle Beach na altura di Amsterdam Manor Beach Resort, y pa casualidad e momento unico a ser capta riba video pa un trahador di e propiedad cu tabata presente na e lugar.

Esaki ta un momento hopi importante den e ciclo di nos naturalesa y nos kier a comparti esaki cu henter e comunidad di Aruba cu e proposito di yuda concientiza tocante e epoca aki; y di biaha resalta kico ta e codigo di conducta correcto pa cu e bunita criaturanan aki cu ta keda bolbe tur aña na e caminda cu nan a nace.

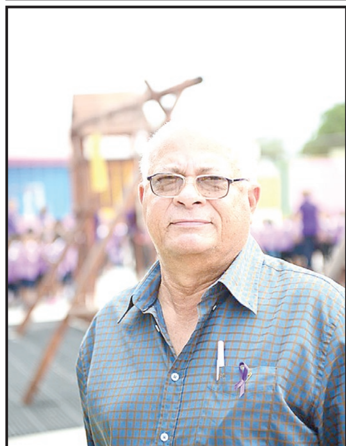
Ta recomendabel pa e personanan no para dilanti di nan y no usa flashlight ni ningun otro sorto di lus cu por stroba e tortuganan. Tortuganan ta timido y tin biaha ta bay sin pone e webonan pa via cu tin hopi hende rond di nan cu por crea interferencia.

Ora nan a traha nan neishi y a caba di pone nan webo, nan mes lo bay laman back. Si bo topa cu algun tortuga cu ta mustra confundi door di e lusnan rond di dje, yama Aruba Turtle Hotline pa asistencia na number 592-9393 mesora.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Diabierna awor lo celebra Purple Day na kleuterschool Rayo di Solo





ORANJESTAD (AAN): "Purple Day" ta un evento internacional cu e meta pa conscientisa e comunidad riba epilepsia cu ta worde teni tur aña riba 26 di maart. E evento aki a worde funda na 2008 na Nova Scotia, Canada door di Cassidy Megan di 9 aña cu sosten di e organizacion di epilepsia di Nova Scotia. Cu esaki Cassidy cu tabata sufri di epilepsia, kier a logra cu un persona cu tin epilepsia, no kere of sinti cu e ta su so. Por combersa y informa otro tocante epilepsia. Ta asina por elimina mito- y taboenan riba e malesa aki.

Na 2009 e organizacion di epilepsia di Nova Scotia y esun di New York na Merca a uni forsa y asina e PURPLE DAY a bira internacional. A scoge pa e color biña, lavendel, bira e color internacional pa epilepsia y pesey ta pidi pa mas tanto posibel hendenan bisti na biña riba e fecha menciona.

Miyones di hende na mundo ta sufri di epilepsia. Por bisa cu 1 riba cada 100 hende por haya un atake di epilepsia den nan bida y pesey ta hopi importante pa nos comunidad worde conscientisa riba e enfermedad aki. Cu e meta aki na 2007 Stichting Epilepsie Aruba (SEA) a worde lanta, pasobra no tabata existi un organizacion unda e pashent y su famia por a haya informacion riba e tereno aki cu tur su consecuencianan. Cu ayudo di entre otro dokter- y otro personanan activo riba epilepsia, nos fundacion riba un base regular ta tene anochi di informacion cu charlanan riba e malesa aki. Tambe nos ta tene lectura pa e schoolnan y otro organizacionnan y cada biaha ta resulta cu nos comunidad tin necesidad grandi na informacion debido riba epilepsia. Y den e cuadro aki SEA a dicidi cu e aña aki atrobe, mescos cu den pasado, lo organiza un celebracion di PURPLE DAY na un school.

E biaha aki esey lo sosode na Kleuterschool Rayo di Solo na San Nicolas. Como cu PURPLE DAY e aña aki ta cay riba un diadomingo, lo tene e celebracion diabierna 24 di maart 2017 unda Minister di Enseñansa Señora Michele Hooyboer-Winklaar tambe lo ta presente y lo hiba palabra.

Directiva di Rayo Di Solo a organiza un mainta masha interesante pa nan chikitinnan:

1 Nan lo canta un cantica cu school mes a compone tocante epilepsia

2 Lo tin un exposicicion di pintura traha door di e chikitinnan tocante epilepsia

2 Nan lo los algun blaas bina cu cada un tin un mensahe riba epilepsia

Palabranan di gradicimento ta bay na Directiva di Kleuterschool Rayo Di Solo cu a cooperа tremendamente pa SEA por tene e evento aki na nan school y na Minister Hooyboer-Winklaar cu lo honra nos cu su presencia.

Un danki grandi tambe ta bay pa SUBWAY ARUBA cu a sponsor e evento aki. Un tremendo gesto!

Corda cu un hende cu epilepsia por hiba un bida normal, basta e ta na haltura kico ta epilepsia y e sigui instruccion di su dokter.







Anselmo Pontilius despues di a termina su estudio a traha pa 10 anja den sector hotelero y despues a cuminsa traha na F.T.A. y ey a fungi pa 25 anja den differente posision. Actualmente Anselmo ta fungi como mediador di Gobierno.

Anselmo ta splika cu den congreso di sindictonan annual den anjanan 90, a bin cu serie di resolucion. Un di nan tawata pa crea un fondo di Pension vooral pa e sector di Horeca. Y di aki a cuminsa pa varios anja conhuntamente cu AHATA pa forma un Fondo di Pension pa e sector aki.

Sr. Pontilius ta hopi satisfecho cu por a logra pa cu e fondo a bin pa por tin un entrada appart na banda di Pension di Gobierno. Ela costa hopi pa convence trahador y empleador pa por a cuminsa spaar esaki, vooral cu e plaka ta keda 30 anja of mas den un fondo prome cu nan por disfruta di esaki. Alaves ta consientisa tur persona pa spaar mas cu nan por, e pension additional aki ta juda hopi pa cubri gastonan additional cu lo por presenta na edad halto,

Un fondo di pension ta uno positivo pa cada persona y eta un necesidad.



Vondellaan 21-B • Tel: (297) 582-4499 • Fax: (297) 582-4520 • Email: info@pftsa.com

Noticia Internacional

Maduro a acusa Merca di promove intervencion na Venezuela



CARACAS: Presidente Nicolas Maduro a acusa Departamento di Estado di Merca di promove un intervencion internacional na Venezuela.
Maduro a bisa, sin haci ningun mencion na su colega Mericano Donald Trump, cu Departamento di Estado tin nan Embahadornan bao "presion" na tur gobierno pa apoya un "intervencion global" den e pais sudamericano.
E mandatario a bisa, durante un encuentro cu su Ministernan den palacio di gobierno cu accion di Washington, ta busca converti Venezuela un "neo colonia" goberna desde extranhero pa "magnatenan" Mericano y Venezolanonan.
Declaracionnan di Maduro a coincidi cu accionnan di Secretario General di OEA, Luis Almagro pa haya respaldo di Estadonan miembro di organizacion pa suspende Venezuela si gobierno di Maduro no a convoca eleccionnan generaal.
Almagro a reactiva proceso pa invoca Carta Democratico Interamericano pa considera cu orden democratico na Venezuela a sufri alteracionnan grave.
Mientrastanto Asamblea Nacional Venezolano, di mayoria opositor, a aproba un acuerdo di respaldo na iniciativa di Almagro y a pidi Conseho Permanente di OEA activa mecanismonan pa garantiza realizacion di eleccion y cu ta atende cu urgencia crisis na Venezuela.
Maduro y otro alto funcionario a critica Almagro y a acusa di alenta derocamento di gobierno. Conseho Permanente tin autoridad di yama un periodo extraordinario di sesion di Asamblea General, cu por suspende Venezuela di organismo cu voto afirmativo di mayoria di 34 Estado miembro.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Polis a destrui dos laboratorio pa procesa cocaina na Colombia

BOGOTA: Autoridadnan di Colombia a destrui den noordwest di e pais dos laboratorio pa produccion di cocaina y a confisca arma y municionnan cu aparentemente ta pertenece na un grupo criminal Clan del Golfo, fuentenan oficial a informa.
Laboratorionan, descubri durante un operativo di Polis y Armada den un area cerca di municipio di Carmen del Darien, na Choco, tabata tin capacidad pa 35 persona y produci mas di ocho tonelada pa luna di droga.
Forza Militar a detaya den un comunicado cu den un operativo nan a confisca un arma di candela, dos granada, como tambe municion pa fusil y otro tipo di arma.
Nan tambe a haya productonan solido y likido pa procesa alcaloide y otro artefactonan.
Clan del Golfo, conoci prome como Clan Usuga of Los Urabeños, a surgi despues di desmovilizacion di paramilitarnan di Autodefensa Uni di Colombia (AUC) na 2006 y awe ta constitui den grupo criminal mas grandi di e pais.



Fiscal a interoga gerentenan di campaña di Santos y Zuluaga pa caso Odebrecht

BOGOTA: Fiscal Colombiano a cita gerentenan di campañanan presidencial di Juan Manuel Santos na 2010 y 2014, y di opositor Oscar Ivan Zuluaga, su rival den ultimo eleccion, como parti di investigacionnan pa entrada di fondonan di compania di construccion Brasilero Odebrecht.
Fiscal General di Colombia, Nestor Humberto Martinez, a bisa cu Santiago Rojas, gerente di campaña di Santos na 2010 y actual hefe di Departamento di Impuesto y Aduana Nacional (DIAN); Roberto Prieto (2014), y David Zuluaga, cu a dirigi su tata, Oscar Ivan Zuluaga, rival di presidente den eleccion tres aña pasa.
Segun Martinez, decision di yama pa declara tres gerente di campaña a tuma lugar despues di revelacion di cierto informacion.
Fiscal a indica cu nan ta "buscando mas informacion posibel cu obhetivo di evalua conductanan", el a agrega.
Testimonio di tres ehecutivo lo splica e manera cu Odebrecht a patrocina dos ultimo campaña presidencial na Colombia.
E interogacion no ta nifica cu e tres persona ta vincula cu proceso penal pa escandalo di Odebrecht.
Prieto a wordo vincula cu escandalo di soborno pa ex Senador Otto Bula, deteni na Februari pasa, kende den un declaracion na Fiscal a bisa cu di e 4,6 miyon di dolar cu el a ricibi como soborno di e compania di construccion, un miyon di dolar tabata tin como destino na gerente di campaña di Santos na 2014.
Den un entrevista di siman pasa na Blu Radio, Prieto a nenga acusacionnan di Bula y a revela cu den campaña di Santos di 2010, cu e tambe a participa, Odebrecht a paga na Panama 400.000 dolar pa impresion di dos miyon di poster di e candidato.
Rojas a nenga cu campaña di 2010 a haya contribucion cita pa Prieto pa pago di posternan.
Den caso di Zuluaga, di partido opositor Centro Democratico, a nenga cu e compania Brasilero a asumi gastonan di su campaña electoral na 2014.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

AUTO + HERO BIEU
Servicio di recohe, auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe frigidaire, stoof, washmachine, tv, etc pa Afl. 10,= y microwave, airco, bateria pa Afl. 5,=. Yama nos na 561-4297 of 561-5179.

DIRECTV
We are the best tv.
Mas cu 220 canal premium pa solamente Afl. 100,= pa luna.
Installacion Afl. 300,= SO.
Nos tin layaway plan.
Yama na 592-4290.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di instalacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506

NEW APARTMENTS FOR RENT
- Best location
- 2 Bedrooms
- Spacious kitchen and livingroom
- Utilities not included
- 2 Houses next Maduro Travel, Tanki Flip 105
- Afl. 1500,= (long term)
Tel: 594-0784

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 569-4379.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

TA BENDE
un trailer completamente renoba cu baño, cla fulll completo.
Facil pa transporta
7.5m x 2.25m.
Pa mas info. 563-8211
Financiamento ta posibel.

TA HUUR
apartment semi muebla, hopi espacio pa 1 persona o pareja. Airco.
Cel: 594-5576
close to airport & Barcadera.

TA BUSCA
RESTAURANT PALM BEACH
Is looking
Experienced Hostess
for a full time job.
From 3-11PM, 6 day a week.
Don't apply without permission. Send your cv to: info@j2marketing.ev

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL. TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

TA HUUR
Estudio apartment na Playa, hopi bon situa banda di Mio.
Afl. 850,= pa luna + 1 mes deposit. Utilities apart.
Call: 593-5915.

TA HUUR
Studio apartment cu pool na Santa Cruz.
Cel: 593-9101.

KASSANDRA
India del tarot, vidente, parasicologa, lectura de cigarro, traigo al seramado a tus pies, amarre guajiro, protection, salud. Llama y has tu consulta.
Cel: 567-6670 / 563-3489.

TA HUUR
1 Warehouse ± 500 m2 na Seroe Blanco cu loading dock, oficina cu baño, posibilidad pa bonded warehouse, na caminda grandi di Playa pa Paradera. Tel: 735-7525.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas, remodelacion, negoshi, pega tegels, blokkie, pleister, coriente, plumber, plafond, verf, dak cu ta lek.
Nos ta responsabel y bon prijs.
Cel: 593-3141.

SE HACEN
Manicure Afl.20,-
Pedicure Afl.25,-
Se hacen en la casa Afl.5,- extra.
Tel: 594-3493.

TA HUUR
un Apto na Santa Cruz # 358-C 2 camber, sala, cushina, baño semi-muebla. Inclui internet pa Afl.1.000,- + deposito.
2 airco un den cada camber.
Tel: 568-8505

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

TA BENDE
Cas espacioso di 5 camber, 2 baño, sala, cushina di 210m² di construccion.
Sobre 690 m2 di propiedad situa na Paradera # 54-A.
Prijs Afl.350.000,-. Cel: 749-6583.

SE ALQUILA
un Apartamento amueblado independiente cerca de Playa en Dakota.
Servicios incluido.
Informa: 563-1024.

TA HUUR
Apt te huur pa Afl.750,- pa luna dilanti di Hotel Roy's bai pariba 1e rechtsaf y despues 1e linksaf Savaneta # 339-N.

NOS TA BAI REMODELA
TA BENDE un Cushina completo Aruwood nobo Afl.11.900,- awor solo pa Afl.2.900,-. Palo puro color shinishie. Tel: 568-1465.

FOR RENT
Studio Apt. in Hooiberg Afl.750,-.
For more info. app. 594-8826.

TA HUUR
Forklift 2.5 Ton.
Cel: 740-6495.

TA BENDE/GANGA
auto Takelwagen cage di careda 12 bolts, shocks di careda, subframe di careda, diverenge di careda, mc-reem.
Yama: 747-6960 pa mas info.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

TA HUUR
Tin apto pa huur pa un persona. Informacion tel: 660-2192 / 594-5743

TA HUUR
desde April 2017 cas na Cura Cabai (entre San Nicolas y Savaneta, 3 camber, 2 baño.
Afl.1.600,- pa luna.
Deposito/borg Afl.2.000,-. Please yama: 594-0414 of 584-7536.

DIRECTV
High definition
Sports. movies, kids, news. Eastern Special.
One month free.
Yama awo, bon prijs.
Bon servicio.
Cel; 733-5762.

Señora se ofrece
para hacer limpieza de casa o oficina.
Cel: 569-3482.

TA HUUR
Un trailer comodo cu airco, stove, espacio pa un auto. Lugar trankil y sigur, Sta. Cruz.
Cel; 569-1291.

TA HUUR
un apartamento nobo di un dormitorio, baño, sala y cushina. No muebla, excl. awa y coriente. Incl. cable + wifi Afl. 875,= p/l mas dep.
Bushiri 2-B Playa Pabou.
Yama cel: 566-6319.

TA HUUR
un apartment na Noord, Alto Vista. Full muebla, tin airco, internet, temporario Afl. 300,= pa siman.
Prijs special pa luna tur cos inclui.
Cel; 567-2624.

DIARIO
Tel: 582-6747

Booshi Wever:

Electorado Hulandes a elimina e populismo extremo y exagera

ORANJESTAD(AAN)-- Segun sr. Booshi Wever di UPP den un comunicado, partido VVD di premier Mark Rutte a resulta atrobe e partido mas grandi den eleccionnan na Hulanda y UPP kier a felicita e y su partido pa esaki. Tambe UPP ta felicita e pueblo Hulandes cu a sabi di "reken af" cu e populismo extremo y a manda un señal particularmente e partidonan tradicional.

Ta hopi remarcabel cu partido PvdA, partner den coalicion cu VVD, mester a carga cu e derota di Gabinete Rutte. Esaki por wordo mira como un castigo di e electorado Hulandes, particularmente di e partido aki, desaprobando e maneho, na unda e ambicionnan social-democrata mester a duna preferencia na un maneho liberal, derechista y capitalista.

Cu excepcion di su maneho pa cu su partnernan den Reino, gabinete Rutte a haya hopi elogio pa e ehecucion di un maneho economico y financiero restrictivo/stringente ("eerst snoeien, en dan groeien"), unda cu e gruponan mas debil y vulnerabel di e comunidad Hulandes a bay atras. E economia Hulandes a conoce pa e motibo aki of kizas apesar di esaki, un crecemente enorme, cu e consecuencia un caida den desempleo y aumento di poder di compra di juist e gruponan menos vulnerabel.

UPP por constata cu Hulanda a tuma distancia di partidonan cu ta yamanan "izquierdista" y cu e electorado a profila su mes menos izquierda y a move bay mas den centro. Den temponan dificil e electorado Hulandes sigur ta desea of exigi un posicion cla y raspa di su partidonan y no uno cu ta keda swing of keda den neutral djis pa gana of garantisa voto.

E resultado di eleccion mester wordo mira como un señal cla y raspa na Hulanda cu e pueblo ta desea un cambio den e panorama politico na Hulanda. UPP como un partido progresivo a constata cu particularmente e partidonan progresivo y chikito a bay dilanti. UPP ta spera tambe cu e electorado Arubano por saca un conclusion tambe for di esaki y cu ta tempo pa un cambio aki na Aruba. Aruba lo ta benificia cu un cambio riba e podio politico aki na Aruba, na unda cu no por tin espacio mas pa un partido so ta na mando, sino cu lo tin un gobierno di coalicion unda uno por controla e otro mas mihor.

Na Hulanda tambe loke a tuma lugar ta un rechaso di lo ta "populismo". Particularmente loke ta esun extremo. Loke nos ta spera cu na Aruba tambe esaki por tuma lugar. Y cu no sosode contrario cu loke a sosode na Hulanda. Na Hulanda, mientras e gobierno lo a goberna relativamente bon a perde, aki na Aruba ta honra juist un gobierno cu a traha malo. E gobierno actual compara cu esun Hulanda, a scohe juist pa un maneho "groeien en niet snoeien" cu tur su concecuencia financiero y economico pa nos pais, segun e comunicado di Sr. Booshi Wever na nomber di su partido UPP.

Menu Specia
23 mrt. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
higra stoba,
carne a la plancha,
chicken basket,
sopi di dia

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bou di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta?
Anto yama Mito libremente pa mas info. na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR
un edificio comercial na Hooiberg di 125 m² y pa Afl. 2500,= pa luna + borg, bon pa oficina.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS FOR SALE
Apartment complex situated in Ponton, close to the main road consisting of 6 one-bedroom apartments, 2 two-bedrooms apartments and 2 three-bedroom apartments for $ 449.000,=.
Contact Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un cas espacioso di 3 camber y 2 baño cu basement na Nuñe riba tereno propiedad den un area residencial keto. Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

ATCO ARUBA N.V.

Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

ALAIN'S CATERING
Tin mester di Cook with driver license.
Cel: 739-3013 / 587-3012.

Tereno limpi cu bobcat pa Afl.90,- pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs.
Yama 745-9802


TA DRECHA
Airco, frigidaire, washmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas mes.
Pa mas info. 566-3641.

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert full muebla cu awa, coriente, gas, cable, wifi, camera seguridad, porta di cura cu remote Afl. 1100,= pa luna.
Cel: 744-7959.

HOUSE FOR RENT
Livingroom, kitchen, 2-3 bedrooms.
Lago Heightsstraat 41, cel: 592-6285.
Openhouse: Saturday March 25 from 11.00 am - 4.00 pm.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

SE VENDE
Camioneta blanca Isuzu Dimas doble cabina 2011.
Standard, Turbo Diesel en buena condicion.
Afl. 16.500,=.
Cel; 568-5274.

TA HUUR
Cas espacioso 2 camber cu 2 baño, sala grandi, cushina enorme, entrada propio, gas, awa, directv Afl. 1700,= pa luna + Afl. 2000,= di borg.
Interesado serio so 732-8558.

TA BENDE
Pickup Hilux 2006, Turbo, standard.
Bon condicion.
Afl. 27.000,=
O.B.O.
"As is where is"
Cel: 731-6407.

TA HUUR
Apartamento di 2 kamber full muebla na Santa Cruz, riba caminda principal Kibaima-Tanki Flip.
Disponibel mes ora.
Yama na 585-8909 pa mas informacion.

TA HUUR
Camber safe-private-confortable pa luna di Afl.600,- en adelante.
Adres: Final Caya Grandi na Playa.
Whatsapp tel: 569-7742.

TA HUUR
Edificio na Playa 114 m².
1 Negoshi y parkeo pa 3 auto, tin baño y wc.
Cla pa huur.
Cel: 594-8842.

TA HUUR
apartment di un camber, becindario Colegio Arubano.
Afl. 900,= pa luna + deposito Afl. 500,=.
Cel; 566-3902.

REPAIR INSTALL & SERVICE
cu garantia.
Airconditioning - frigidaire - Washmachine - stove - cooler - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cel: 561-2477 / 565-6858

GARAGE SALE
Rekki, toonbank, porta di hero, verf pa boto y pa cas, vernis, herment.
Vondellaan 28, cel; 594-8842
y hopi cos mas barata.

TA OFRECE
Package di massage reductivo, linfactico cu crema exclusivamente for di Brasil.
Oferta di 10 massage pa Afl. 350,= y ricibi crema totalmente GRATIS.
Pa mas info. 592-2770 / 560-7858.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA HUUR
Appt. 1 camber, a/c., stoof, frigidaire. Inclui awa y cable.
Situa na Palm Beach serca di Hotelnan.
Yama pa informacion 594-3174.



TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946

TA HUUR
un cas di 3 kam., cu 2 baño patras di Bowling. Max 4 pers.
Mas inf.: 593-4366.

TA BUSCA
1 persona: pa trabao di Carpinte / Metsla
1 persona: pa Chapi y Helper part-time.
Tel: 560-2009

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?





20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket


Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:



Tata Santo, nos ta pidi Bo pa yuda nos comprende loke Bo ta pidi cada un di nos. Laga pa nos por sigui e ehempel di bo Yiu, cu ta cumpli fielmente cu su mision aki na mundo

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Dios ta amor… y amor ta Dios,
maskemi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor tahasi"

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios a fayese:



Jose Encarnacion Zambrano Moreno
Mihor conoci como " Zambrano"
*25-03-1935 - +20-03-2017

Na nomber di su:
Casa: Maria Eliza Zambrano-Salazar 'Icha'

Yiunan: Carmen Luisa y Humberto Canelon-Zambrano
Jose Elias Zambrano
Jesus Enrique Zambrano y Maria Rivas.
Elizabeth y Pedro Contreras-Zambrano
Ana Julia y Oslin Henriquez-Zambrano

Nieto(a)nan:
Humberto, Francisco, Juan y Elyana Canelon Zambrano
Jesus, Jose y Maria Gabriela Zambrano
Pedro y Juan Contreras Zambrano
Oslin y Gilbertus Henriquez

Rumannan:
Francisco Zambrano y famia na Venezuela
Trina Figueredo-Moreno y famia na Venezuela

Cuñanan:
Julia (Juju) Salazar y famia na Venezuela y Hulanda
Jose (Djodjo) Salazar y famia na Venezuela
Luis (Erike) Salazar y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, conocirnan.
Benito y Noelia Sanchez y famia, Mario y Ruth Croes y famia

Demas famia: Moreno, Kock, Maduro, Henriquez, Arends, Gracia , Verratti, Rivas, Figueredo, Rangel, Gil

Dia pa condolencia lo ta diahuebes, 23 de maart na Funeraria Royal di 7:00 pm pa 9:00 pm

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 24 di maart for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna na Noord, después ta sali pa santana di noord

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Monedanan di oro ademas holoshi di oro horta

ORSANJESTAD (AAN): Na un cas situa den Scopter straat ladron a pasa di bishita durante habitante no ta na cas. Na e adres, e homber denunciante inicial F. a declara na e agentenan cu diamars anochi pa 8 or el a laga cas intacto y cera atras. Mas o menos mey ora despues el a bolbe cas y a ripara cu desconocinan a forza bentana di camber parti pariba y a habri esaki. Ora el a drenta controla den cas el a ripara cu desconocinan a drenta den un otro baño ademas den camber nan a listra. E desconocinan a bay cu caha fuerte cu tabata den un cashi.

F. no por a corda marca di e caha fuerte. Si ta asina cu e caha fuerte ta color shinishi y e por wordo habri cu sea yabi y cu codigo. Den e caha tabatin 10 moneda di oro. Ademas e ladronnan cu te ainda ta desconoci a logra bay cu un holoshi Rolex di oro. Keho ta entrega y central di polis wordo poni na altura di e caso.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo sentimento pero conforme cu boluntad di Dios, a bai drumi den brasa di Señor



Antonio A. Maduro
(Tommy)
*10-04-1939 - †18-03-2017

Na nomber di su:
Señora: Chida Maduro-Ras

Yiunan:
Anthony Maduro y Jane de Cuba
Eugene Maduro y Maureen Harms
Xiomara y Hervé Ruiz

Nieto y nietanan:
Antallieñe, Chariselle, Josue, Clinton, Antoine, Aleesha, Ethan

Rumannan: †Reina y †Jacobo Maduro y famia;
Sita y Thomas Dijkhoff y famia;
Ida y †Roman Dijkhoff y famia;
Margo y Mario Henriquez y famia;
Lilia Maduro.

Su cuña y swanan: Maria y †Tan Donata y famia;
†Max y Olga Ras y famia;
†Ninita y †Chomon Dania y famia;
Olivia y Walty Croes y famia;
†Milo y Mabel Ras y famia;
Frida Ras y yiu Kenneth Luidens;
Annie, Flavia y Helen Ras.

Omo y tantanan Webb

Demas famia: Maduro, Ruiz, Harms, Webb, Ras y Flaneguin.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita famia, bisiña y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 24 di Maart 2017 for di 1'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico Pastoor De Vries na Santa Cruz.

Oportunidad pa condoleer ta diahuebs, 23 di Maart 2017, na Aurora Funeral Home, entre 6:00 pm y 9:00 pm.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Centro di Bario Brazil preparando pa "Dia di Brazil"

ORANJESTAD (AAN): E prome parade Cultural ta dia 21 di mei dilanti hotelnan pa nos turistanan mira y aprecia bistinan cultural di Aruba.

Dia 1 di september "Parada cu lantern" y tur hende cu ta participa mester tin su lampi estilo di kerosine cu bombiyo cu ta traha cu bateria (pa motibo di seguridad).

Dia 3 di september e gran Parada Folklor Cultural y pa engrandece e paradanan nos lo presenta eleccion di 7 categoria di reina, baby 4-6 aña , chikitin 7-9 aña y prenda cultural cu ta 10 -12 aña. Tur esaki lo tuma lugar dia 17 di juni . Inscripcion a habri caba y ultimo dia pa inskirbi ta dia 7 di mei.

Dia 26 di augustus Centro di Bario Brazil lo tin eleccion di Damita 13-17aña , Dama 18-25 aña , Gran Dama 26-45 aña y Dama grandi cultural cu ta di 46 aña pariba. Pa inscripcion por yama CBB tel 584-6500 of por yama Sr, Leo Harms cel 562-9080 , tel 5849615 . Nos ta desea pa schoolnan tambe participa pa nos brinda nos cultura den un forma unico.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo sentimento pero conforme cu boluntad di Dios, a bai drumi den brasa di Señor



Sra. Diana Gomez

Mihor conoci como "Ma of Machi"

*04-01-1943 22-03-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despue



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Famia Marten kier a extende palabra nan di gradicimento na tur persona cu a duna nan sosten, amor y atencion cu a compaña nos den nos dolor na ora di fayecimiento di nos defunto stima:



Elvy Lucio Marten

Mihor conoci como "Vi"

Tambe un gradicimento pa tur esnan ku a manda krans, carta y flornan.

Un danki special tambe pa e staf y personal di Aurora Funeral Home



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Escolastica Vingal Wernet

Mihor conoci como "Scolly"

*09-02-1931- †21-03-2017

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Trabaonan a causa destruccion

ORANJESTAD (AAN): Den nomber di warda Sint Nicolas patruya encarga cu e distrito a bay na Noord Cura Cabay debi cu destruccion a tuma lugar. Patruya cu a presenta a topa e señora inicial J. y e ta declara na e agentenan pa alrededor di 8:30 mainta el a bay pafo pa wak kico a sosode.

El a wak rond den auto y no a ripara nada. Ora el a sera porta e glas atras a cay den otro. Patruya a constata cu tin trabao nan ta tuma lugar banda e cas en cuestion y polisnan a bay acerca e persona inicial G. cu tin permiso y a pone na altura kico a pasa.

El a declara na e agentenan di ta para responsabel y e lo paga pa e daño. Polis a bisa y a pone señora J. na altura cu e homber G. lo paga pa e daño. Ambos partido a bay di acuerdo cu e palabracion y central di polis a tambe a wordo poni .

Durante cu famia tabata drumi piedra a causa basta daño den cas

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis a wordo dirigi na Wernet straat relaciona cu destruccion y na yegada e habitante inicial C. a declara cu su persona y su señora dialuna anochi 9 or a bay drumi.
Den madruga di diamars mas o menos 2:10 or nan a spierta pa sonido di glas cu a kibra . Y ora nan a bay wak y averigua a ripara cu desconocinan a destrui bentana di sala parti pariba di cas.
E desconocinan cu piedra lo a destrui e glas di bentana y e piedra a wordo haya den sala. E piedra a causa daño na tanto e wandmuebel di palo y un stul cu tambe ta di palo traha.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Dios ta amor…y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki,
Tur dia lo mi ta cerca di boso curazon.
Mi ta stens di loke Señor ta haci.

Ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

SR. ANTONIO A. MADURO (TOMMY)
RUMAN DI SRA, MARGO HENRIQUEZ MIEMBRO DI NOS DIRECTIVA

Nos ta invita tur nos miembro y devotonan pa asisiti na acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 24 di Maart 2017.
Tommy ta reposa di 1.or di atardi na Aurora Funeral Home
Nos ta manda palabranan di condolencia pa tur su famianan



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

When we lose someone we love, it seems that time stands still. Those we love and lose are together with us in heart, forever with us in memory.

Na nomber di su prima y primonan nos kier a participa fayecimento di nos prima stima:

Clarice Brenda Jaquez D'Abrue
"BRENDA"

Maritza Williams Koolman y Famia
Marcia Koolman
Truusje Koolman y Famia
Tonito Koolman y Famia
Belinda Petrus-Koolman
Creselda Everon Koolman y Famia
Mariela Koolman y Famia

Rey Kock y Famia
Marcela Wiersma y Famia
Andres Kock
Otilio Kock y Famia
Aliria Kock

Acto di entiero lo tuma lugar na St. Croix, U.S. Virgin Island
Y alavez ta invita pa un Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma dia 25 di maart 2017, pa 7 p.m. na Misa La Birgen di Fatima na Dakota.

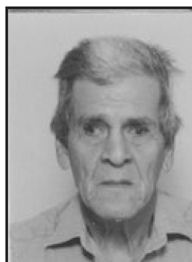
A haya "Daewoo' cubri cu stof diki

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya di polis seccion Noord nan a wak un auto Daewoo Lanos scur cora, sin plachi di number dilanti, tampoco patras, pariba di Mc Donald's Palm Beach.
Parce cu e tabata manera scondi staciona tras di algun mata. Polis a constata cu e auto lo mester a wordo staciona pa basta tempo debi cu tin stof diki tur riba e auto.
E contacto di yabi tabata destrui y a surgi e pregunta si e vehiculo lo por ta procedente di ladronicia.
Lucho Towing a tow e Daewoo hiba warda di polis Santa Cruz pa mas investigacion pa parti di recherche tecnico y team encarga cu ladronicia di vehiculo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza den nos curason, nos ta anuncia fayecimiento di:



Francisco Tobel

Mihor conoci como "Mo Chico"
*05/12/1936 †22/03/2017

Acto di entiero lo wordo anuncia después..

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Your life was a blessing.
Your memory a treasure.
You are loved beyond words,
And missed beyond measure."

With deep sadness we announce the passing of:



Sheila Veronica Gerôt

Sunrise: January 10, 1960 Aruba
Sunset: January 30, 2017
Netherlands

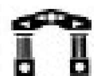
Left to mourn are her:
Parents:
Agatha Gerôt & Rufus Fleming

Sister & Brothers Gerôt:
Gilbert, Steve, Sharon & Simion

And a host of Great-Aunts, Great-Uncles, Aunts, Uncles, Nieces, Nephews, Cousins, Sisters-in-law and Brother-in-law:
Gerôt, Bennett, Connors, Adolphus, Brooks, Gumbs, Arrindel, Carty, Lake, Romney, Webb, Fleming, Wescott, Scott, Cox, Emile, Emale, Boelen and Wehl

Please accept our apologies if due to our tribulations we've forgotten any relatives names

In: Aruba, The Netherlands, St. Maarten, Anguilla and United States
The Celebration of the Life of Sheila will take place on Saturday March 25, 2017 from 3:00 pm to 5:00 pm at Ad Patres Funeral Home.



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Polis ta busca:

Homber flannel geel cu carson berde

ORANJESTAD (AAN): Abase di informe ricibi central di polis a dirigi su patruya Noord na Pos Abao relaciona cu intento di kiebro. Polis cu a presenta a atende e homber R. y e ta declara na e agentenan cu e homber bisiña di un cas den cercania a wak con un homber ta kebrando si e porta dilanti di e apartamento di su yiu muher.

El a wak cu e homber tin t-shirt geel bisti y cu carson color berde deportivo na curpa. E homber encuestion ta cu un bicicleta. Patruya despues di a scucha e version nan a bay averigua un que otro na e apartamento na e cas.

Aki polis a constata cu tubo gas di e boter gas ta corta. Patruya a tuma e informe y nan lo tuma contacto via telefoon cu e doño di e apartamento pa puntre si e kier entrega keho.

E patruya a busca den vecindario pa e homber sospechoso pero e no a wordo localiza. Mientras tanto central di polis a wordo poni na altura.



DeWit & VanDorp
Managed by De Wit Stores N.V.



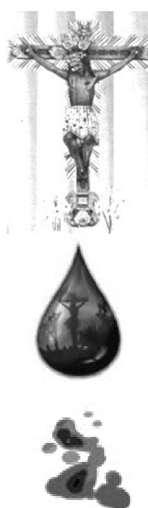
STAF & PERSONAL DI
DEWIT & VANDORP STORES
TIN E TRISTO DEBER DI ANUNCIA E
FAYECIMENTO DI :

SR. ERIC LEOPOLD JR. MADURO

TATA DI NOS COLEGA MARY-JANE MADURO

NOS TA EXTENDE PALABRANAN DI PROFUNDO CONDOLENCIA NA SU FAMIA Y TA DESEANAN HOPI FORZA DEN E DIANAN DIFICIL AKI.
CU ERIC SOSEGA NA PAZ

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Tanki Leender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, **diabierna 24 di maart 2017** pa **9or pa 10.15 di mainta** na Parokia San Huan Pablo II na Tanki Leender. 8.30 nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

Nos Señor a bisa e Hoben Bernabé Nwoye na Nigeria cu esaki ta e ultimo debocion cu e lo duna Iglesia den e tempo aki y cu esaki ta esun di mas grandi cu hamas El a duna. E ta e ultimo arma contra e malo na mundo y cu Nos Señor ta yamando Su pueblo pa tuma e oracion aki y cuminsa resa.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

A confirma cu ex minister Jamaloodin ta aresta

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu peticion haci na autoridad Venezuela pa detene ex minister George Jamaloodin, ministerio publico Corsow a confirma den un comunicado emiti lo siguiente:
Ministerio Publico Corsow ta confirma su detencion y cu Jamaloodin a keda traslada di e ciudad di Valencia pa capital di Venezuela, Caracas. Na Caracas, Jamaloodin lo ta bay wordo presenta den corte. Esaki ta e mesun corte cu a ordena su detencion diabierna ultimo.
Ministerio Publico di Corsow ta expresa su satisfaccion tocante e manera di presenta y actua di autoridad Venezolano y ta di aplaudi e bon cooperation cu tin entre Ministerio Publico na Willemstad y Ministerio Publico di Caracas.
Ministerio Publico Corsow ta spera cu pronto lo ricibi mas informe tocante e continuacion di e procedura huridico y extradicion di e sospechoso. Mientras tanto informe cu Diario ta dispone di dje ta cu lo por dura posiblemente sea un of mas dia si no ta mas rapido cu e lo wordo traslada pa Corsow.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Sanctuario di Aruba ta organisa un gran loteria





ORANJESTAD (AAN): Den luna di April ya ta binti aña pasa cu sanctuario di burico di Aruba a cuminsa. E tempo ey hopi burico tabata cana rond riba nos isla y esey no tabata un exito. Desgracianan, maltrato y accidentenan cu auto tabata na orden di dia. Algun habitante riba e isla a tene compacion cu e animalnan y un Sanctuario di burico a wordo establecí.

A cuminsa cu diez burico di Pos Chiquito cu a crece bira un sanctuario profesional cu cientitrinta burico. Un cantidad grandi di voluntario ta cuida e grupo cu awor a bira un atracion turistico cu ta ofrece su fruto pa e pais Aruba.

Na ocasion di e existencia di binti aña ta organisa un loteria grandi. Pa un prijs netchi bo por cumpra un lot y haya un chens pa gana hopi premio bunita. Manera un flatscreen TV, sponsor pa AMC Unicon, un weekend stay pa gosa na Marriott of un HP Laptop di Crown. Pero Setar tambe cu un telefon mobil y hopi restaurant cu bono ta apoya e loteria aki.

E sorteo ta tuma lugar dia nuebe di April durante di e fiesta di mercado di aña na e Santuario di burico na Bringamosa.. Cada ganador lo por ricibi noticia di nan premio na cas.

Loteria ta obtenibel na En VogueCouffures na San Nicolas, Botica Aloe na Pos Chiquito, Sheck Pet Shop na Barcadera, Contreras Vetenary Services na Shaba y Savaneta y na Servicebalie di Superfood. En verdad tur caminda di benta!

E suma di ganancia di e loteria lo ta pa construi un trankera pa e di dos fase na Bringamosa. Al momento tin 20.000m2 na usa, alaves tin 40.000m2 na disponibel. Pero e otro 20.000m2 mester di trankera prome cu e buriconan por cana rond einan, pasobra e mester keda un sanctuario!

Na Biblioteca Nacional

Diadomingo awor tin Concierto Dominical Donny Lacle

ORANJESTAD (AAN): Tur amante di Concierto Dominical Donny Laclé, y pueblo di Aruba en general ta keda invita pa e concierto di luna di maart 2017.



Tara Eco-Supplies

With deep sorrow we announce the death of our General Manager **Marcela Mayorga 's**

Mother in Colombia



"Death leaves a heartache no one can heal, love leaves a memory no one can steal"

Rest in peace and may the Lord give strength to you & your family.

Manera costumber, esaki lo tuma luga na Biblioteca Nacional, diadomingo awor, 26 di maart. E programa pa e diadomingo aki ta manera ta sigui.

Pa 11or di mainta e duo Sweet Inspiration cu ta consisti di Jerry Diaz y aña Diaz lo habri e concierto. Sweet Inspiration ta un duo cu ta toca den hotelnan na Aruba pero cu tambe ta haci diferente presentacion durante eventonan cultural y tambe na fiestanan priva. Sweet Inspiration lo deleita tur presente cu un variacion di musica/ canticanan tipico y moderno.

E siguiente presentacion ta den man di El Duque Victor Samuel, kende ta un cantante cu un trayectoria internacional hopi largo. Apenas dos siman pasa el a batisa su CD nobo, cu un variacion di cantica y ritmo, yama :Prendanan". Diadomingo nos por disfruta di algun de e canticanan aki, compaña entre otro riba piano pa Vivian Lampe.

Pa sera e concierto lo tin actuacion di Grupo Tipico Un Brindis bou direccion di Vicente Tromp. 8 integrante, tocando sinfonia di boca, piano cuarta, bajo, conga, drum y percusion lo brinda e publico un variacion di cantica cu lo kishiki e pianan.

Entrada ta gratis, pero durante pausa ta pasa rond un caha di glas, den cua por haci un donacion. Tur aña, na luna di november Fundacion Donny Laclé ta otorga diferente studiante di musica un Scholarship pa yudanan desaroya nan talento musical.

Un y tur ta bonbini na Concierto Dominical Donny Laclé cu ta cuminsa exactamente 11or di mainta y lo termina pa 1 or di merdia.



Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

DAX SHEPARD MICHAEL PEÑA
CHIPS
CHIP HAPPENS
MARCH 24

FEAR LIFE. NOT DEATH.
JAKE GYLLENHAAL REBECCA FERGUSON RYAN REYNOLDS
LIFE
MARCH 24
#FearLife

SCHEDULE FOR
March 23 - March 29
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
CHIPS	4:45 7:00 9:15	12:00 2:15	11:30	SP NEW R
POWER RANGERS	4:30 5:45 8:45	12:00	11:30	NEW PG-13
LIFE	9:15	12:00	11:45	NEW R
BEAUTY AND THE BEAST 3D	5:30	12:00 2:45		SP PG
GET OUT	8:45		11:15	R
BEAUTY AND THE BEAST	4:00	12:45		SP PG
KONG SKULL ISLAND	4:00 6:45 9:15	1:00	11:45	SP PG-13
LOGAN	7:45	1:00 2:45	11:00	SP R
DOUBLE PLAY	6:45			NL PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
CHIPS	5:00 7:15 10:00	2:30	12:15	SP NEW R
POWER RANGERS	5:30 8:30	2:30	11:45	NEW PG-13
LIFE	7:45 10:00		12:15	NEW R
BEAUTY AND THE BEAST 3D	5:30 8:30	2:15	11:45	SP PG
GET OUT	7:30 9:45		12:00	R
BEAUTY AND THE BEAST	4:30 7:15	1:45		SP PG
KONG SKULL ISLAND	5:00 9:30	2:15	12:15	SP PG-13
LOGAN	4:45	2:00		SP R

LATEST RELEASES

Cu un bunita "Tea Time with Belle"

The Cinemas a celebra e estreno di Beauty & The Beast



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo dia 19 di maart, The Cinemas a celebra screening di Beauty & The Beast cu un evento special, unda cu a transforma un espacio den e tema di e pelicula "live action" pa presenta "Tea Time with Belle" prome cu e "viewing".

Coordinador di Benta y Mercadeo pa The Cinemas, Devin de Veer, a remarca cu e evento tabata un exito grandi y e muchanan a keda encanta cu e oportunidad pa disfruta di nan "tea time" y e oportunidad pa topa cu y saca potret cu Prinses Belle.

E version "live action" di Beauty & The Beast ta un di e peliculanan di Disney mas anticipa di e ultimo añanan, tanto pa muchanan como adultonan, rond mundo. E storia a keda mescos, e unico cos cu ta cambia ta cu enbes di un pelicula anima, awo e ta "live action", pues cu hende y obhetonan real anima cu computer, De Veer a laga sa, e "rating" ta PG, pues apropia pa muchanan y adulto, y ta inclui tur e canticanan faborito di amantenan di e version anima, manera "Be Our Guest".

E pelicula ta un adaptacion di e "cuenta di hada" di un prins ("Beast" – Dan Stevens) cu a worde comberti den un "bestia" y un mucha muhe jong ("Belle" – Emma Watson cu ta namora di otro.

Goza di Beauty & The Beast tur dia na The Cinemas Paseo Herencia y The Cinemas Renaissance Marketplace.

Aruba Lions Club a instala Franklin Richardson como miembro nobo















ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Lions Club a instala como miembro nobo den nan famia Leonistico sr.Franklin Philip Richardson como miembro nobo di nos club.

Despues di a asisti na varios reunion y actividadnan di nos club sr.Franklin Richardson a accepta e reto pa bira miembro di Aruba Lions Club pa asina cuminsa su carera den e mundo di service club y trabaonan voluntario pa di nos club pa comunidad Arubano.

Sr. Richardson ta hopi activo den su bario di Dakota y ta desde 2011 cabesante di Fatima College na Dakota.

Sr. Richardson ta docente di school desde 2004 despues di a cuminsa su carera na Pius X Dakota, tambe a traha na EPB Oranjestad. Sr. Richardson ta miembro comision Voz-I-Landia Escolar y ta activo den parokia di Dakota como miembro di Ann's Choir, miembro OCEB hoofdenberaad y tambe. Sr.Richarson ta casa cu juffrouw Elsa Richardson-Rincones y ta tata di tres yiu.

Aruba Lions ta yama sr. Franklin Richardson bon bini y ta desea su persona hopi exito den trabaonan Leonistico pa e comunidad Arubano .

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at the A.A.A. is more than just a job.
It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region: with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2.900.000 passengers and 44.000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. In 2004 AAA has entered into a strategic cooperation agreement with Schiphol International BV.

Launch your exciting and rewarding career in aviation by joining our team as a

Social Media & PR Assistant

AAA is looking for energetic, creative, well-spoken and ambitious candidates to start a career within AAA in the function of Social Media & PR Assistant.
As a Social Media & PR Assistant you will be part of a team responsible for managing social media platforms content, campaigns, and calendars, and reporting on data derived from the social media platforms used by AAA whilst safeguarding the overall branding and imaging of the company and assisting with the management and organization of special events organized by AAA.

Profile

- Completed MBO in Communications, Marketing or equivalent training and with at least 2 years working experience;
- In depth knowledge and understanding of the relevant media platforms and developments in social media platforms, their participants and engagement levels and how each platform can be deployed in different scenarios;
- Knowledge and experience with traditional and digital marketing;
- Demonstrates creativity and documented immersion in social media;
- Proficiency in writing items, articles and professional business and social correspondence and in performing communicatively;
- Excellent social- and communication skills in general;
- Fluent written and verbal communication skills in English, Spanish, Dutch and Papiamento;
- Excellent Papiamento-English/English-Papiamento translation skills;
- Knowledge of and experience with: MS Office/Excel/PowerPoint/Exact and Social Media platforms;
- Photoshop and editing skills;
- Event planning and organization skills
- Ability to improvise, to be flexible and come up with solutions in any type of scenario

Reactions
If you recognize yourself in this profile and you are ready to start an exciting career, we invite you to apply. Please send your application letter with resume, diplomas and/or certifications and a copy of a valid driver's license to: aaa-hrm@airportaruba.com

Deadline for applications is March 31, 2017.

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please contact HR at 524-2424. A reference check, personality and management assessment will be part of the selection procedure.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.
in co-operation with Schiphol International B.V.
Schiphol Group

HAGEMYER

TODAY'S SPECIAL



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

ASHLEY® FURNITURE

Gavelston dinning room set

Was AWG. 3039,-

Today Only AWG. 2499,-

Available Wixon color: 

Style: classic Parsons

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508

ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM

HAGEMYER ARUBA